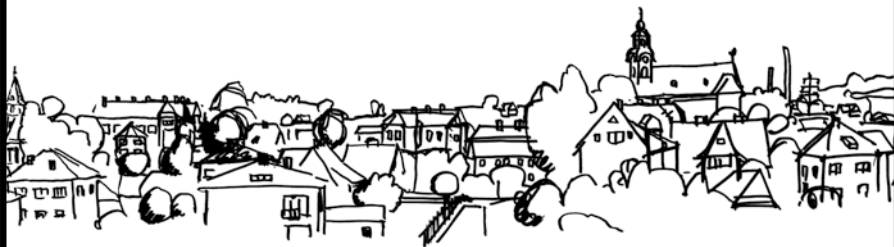




6/2015

bystřický | bystrzycki **iNFORMÁTOR**



EUROREGION
Těšínské Slezsko
Śląsk Cieszyński

Kochana prawnuczko,

jestem bardzo szczęśliwa z Twojego przyjścia na świat. Twoje życie rozpoczęło się pare dni temu, moje powoli dogasa. Chociaż będziesz znać moją twarz tylko z fotografii, to pragnę do Ciebie napisać list. Przekáže Ci go matka, kiedy stwierdzi, że to właściwa chwila.

Zaniedtugo skończę dziewięćdziesiąt pięć lat. Siedzę przy oknie i rozmyślam o życiu. Przypominam sobie każdą chwilę, którą przeżyłam. Wyobrażam sobie, że moje dotychczasowe życie jest jak cukierek, który powolutku rozpływa się w ustach. Ma przeróżne smaki. Nie tylko te podstawowe, które jest w stanie rozpoznać język, ale również dużo innych, nieodkrytych dotychczas. Najbardziej i najdłużej odczuwam smak miłości. Od urodzenia do dziś czuję się być kochaną. Na początku to byli rodzice, którzy otaczali mnie rodzicielską miłością, a w chwili obecnej to Twój pradziadek, który siedzi obok mnie i wiem, że mnie kocha. Myśląc o niektórych latach, czuję na języku słone tzy. Miałam zaledwie dwadzieścia lat, kiedy rozpoczęła się wojna. Przeżyłam wtedy okropne chwile. Mój brat odszedł na wojnę i nigdy z niej nie wrócił. Moją mamę, kiedy niosta jedzenie partyzantom, zastrzelili gestapowier. Mojego narzeczonego również powołali na wojnę. Miałam na głowie całe gospodarstwo. To było sześć przepłakanych lat, przeżytych w niepewności. Na szczęście pomimo tego, że ojciec chodził wcześniej do pracy i wracał późno do domu, zawsze znalazł czas na rozmowę ze mną. Wojna skończyła się i cudem mój narzeczonny, teraz Twój pradziadek, wrócił. Pobraliśmy się. To był jeden z najstodszszych momentów w moim życiu. Potem przyszło na świat troje wspawiatych dzieci. Moim największym celem było wychować je na dobrych ludzi. Oczywiście były chwile zwątpienia, czy jestem dobrą matką. Teraz, patrząc na ich rodziny, wierzę, że datam im wszystko, co mogłam i czego potrzebowały. Życzę Ci, abyś również zawsze była kochaną, tak jak ja. Abyś znalazła miadrego meza i miała zdrowe dzieci. Pragnę dodać jeszcze kilka słów. Panietaj, im więcej człowiek smakuje miłości, tym częściej mogą się pojawiać słone tzy. Pomimo tego warto jest kochać ludzi!

Kiedy wspominam moją pracę zawodową, na moim języku pojawiają się jakby krople kwaśnej cytryny. Panowała między nami ogromna zazdrość. Każdy z nas chciał zyskać przychylność dyrektora, mówiono nam półprawdy. Pracowałam w nieludzkich warunkach. Kiedy Ty dorosniesz, będą inne czasy. Proszę Cię, porządnie rozważ, jaki zawód chcesz wykonywać. Nie jest ważne, ile człowiek zarabia, ważne, aby praca była dla niego radością. I kieruj się myślą, że człowiek uczy się przez całe życie.

Teraz zaczynam czuć smak gorzkości. To wspomnienia czasów komunizmu. Mój mąż nie wstąpił do partii komunistycznej i to odbiło się na naszej rodzinie. Skonfiskowano nam pole, moja córka i Twoja babcia nie mogła spełnić swojego marzenia i zostać lekarką, nie mogła studiować na uniwersytecie. Twój dziadkowie nie mogli głośno wyrażać swoich poglądów, podróżować i poznawać obce kraje. Masz szczęście, że urodziłaś się w nowym świecie, w którym możesz zasmakować smaku wolności, czekolady, owoców egzotycznych... Korzystaj z tego!

Napisałam właśnie o czterech smakach, które jest w stanie ludzki język rozpoznać, ale nie myśl, że tylko tak smakuje życie. Jest ogromna ilość dalszych uczuć, których nie jestem w stanie opisać. To zaufanie, przyjaźń, radość, rozczarowanie, kłamstwo... Pomimo tego, że życie nie oszczędzało mi i spotkało mnie wiele nieszczęść, pragnę Ci powiedzieć, że życie jest przepiękne. Staratam się wykorzystać dobrze każdą minutę. Zawsze szukałam w ludziach ich dobrych cech. Proszę, kochaj ludzi, respektuj ich poglądy i bądź dobrym człowiekiem. Rozkoszuj się wszystkimi smakami życia, bo są tego warte.

Twoja kochająca Cię prababcia

autor: Halina Roszka

Obecní úřad Bystrice

internet: www.bystrice.cz • e-mail: ou@bystrice.cz	
Úřední hodiny: Po a St 7.30 – 11.30	12.30 – 16.30
Starosta: Mgr. Roman Wróbel	558 995 111
Místostarosta: Mgr. Marcel Čmiel	558 995 112
Tajemník: M. Rumpík	558 995 113
Sekretariát: L. Tatarková	558 995 110
Fax:	558 995 120
Stavební úřad: Ing. arch. Zwierzyna	558 995 114
	D. Bystroňová 558 995 116
	J. Labajová 558 995 117
	Bc. Jan Mončka 558 995 118
Investice: Ing. I. Bazgierová	558 995 119
	M. Kubičínová 558 995 130
	R. Poloková 558 995 133
Odb. vnitřní spr.: Bc. S. Lyčková	558 995 121
Hlášení poruch VO: Bc. H. Pilková	558 995 129
Nájmy hrobů, Odp. hospodářství (stočné)	
	Bc. P. Cieslarová 558 995 122
Podatelna, pokladna: Ing. Z. Gavláková	558 995 123
Matrika: A. Ciencialová	558 995 124
Finanč. odbor: Ing. D. Bocková	558 995 125
	M. Kaletová 558 995 126
	D. Sližová 558 995 128
Kultura: I. Ondraszková	558 995 127
Správce sítě: M. Slaninák	558 995 115
Komunál. služby: místostarosta, B. Kluz	558 995 139
Informační centrum Bystrice	558 995 775, 127
Dům s pečovatelskou službou	
Mgr. Gražyna Krzyżanková	558 995 150
Pečovatelky	558 337 473
Místní kino	
Nepravidelné akce - plakátováno	558 995 127
Sbor dobrovolných hasičů • e-mail: sdh@bystrice.cz	
Velitel: 602 503 719 krizové číslo: 725 141 221	
Kabelová TV:	
	Po-Pá: 9-16
Hlášení poruch, zákaznické centrum	558 995 190
ŠKOLY	
Spojovatelka	558 558 200
Školní jídelna	558 558 240
ZŠ a MŠ Bystrice 848	
Ředitel: Mgr. J. Čechura	558 558 201, 774 298 382
Hospodářka: D. Szkanderová	558 558 200
Zástupce ředitele: M. Kozel	558 558 202
Sborovna - nová budova	558 558 203
Vých. poradce: T. Krsek	558 558 215
Sborovna - stará budova	558 558 210
Družina: M. Badurova	558 558 211, 774 729 838
Školnice: Z. Cieslarová	558 558 230
Fax	558 558 233
e-mail: skola@zs-bystrice.cz • www.zs-bystrice.cz	

Mateřská škola

Zástupce ředitele: V. Navrátková	558 558 260
Elokované pracoviště - baráky	558 995 290
Kuchyň	558 558 234

PSP im. St. Hadyny Bystrzyca

Dyktor: PaedDr. R. Gill, Sekretariat	558 558 250
Zastupce dyrektora: Mgr. Renata Hóta	558 558 251
Pokoj nauczycielski 366	558 558 252
II. pokoj nauczycielski 288	558 558 255
Klasopracownia D.Cymerys	558 558 254

Doradca do spraw wychowania:

Mgr G. Luński	558 558 259
Świetlica szkolna	558 558 258

e-mail: pspbystrice@seznam.cz

www.pspbystrice.cz

Przedszkole

M. Polok	558 558 256
----------	-------------

Základní umělecká škola

Vedoucí: Petr Vondráček DiS.	558 995 055
	777 592 588

Dům dětí a mládeže

Středisko volného času	558 995 276-277
Ředitelka J. Wróblova	558 995 275
e-mail: info@ddmbystrice.cz • www.ddmbystrice.cz	

Místní knihovna

Vedoucí PhDr. Halina Paciorková	558 995 280
Půjčovna • www.knihovna.bystrice.cz	558 995 229
e-mail: mknihovna.bystrice@gmail.com	
Půjčovni doba: St zavřeno, Po a Čt	12:00 – 17:00
	Út a Pá 10:00 – 17:00

Česká spořitelna - pobočka Bystrice

Po, St	8:30 – 12:00	13:00 – 17:00
Pá	8:30 – 12:00	13:00 – 16:00
Česká pošta - pobočka Bystrice		
Po – Pá	8:00 – 11:00	13:00 – 18:00
So	8:00 – 10:00	

Církev římsko-katolická

Farní úřad Vendryně	558 350 230	608 466 595
e-mail: rkf.vendryne@doz.cz • rkf.vendryne.wz.cz		

Farní sbor Slezské církve evangelické a.v.

Kancelář	739 524 882, 558 551 223
Pastor – v případě potřeby	558 551 224
e-mail: bystrice@sceav.cz • www.bystrice.sceav.cz	
Úřední hod.: Po	8:00 – 12:00 14:00 – 17:00
Út – Pá	8:00 – 12:00

Luterská evangelická církev a.v.

Církevní rada – farní úřad	558 995 300 – 302
Úřední hod.: Po – Pá	8:30 – 12:00
St	8:30 – 12:00 15:00 – 17:00

Církev adventistů sedmého dne

Bystrice 443, u nádraží	608 619 906
e-mail: hynek.dona@tiscali.cz , libor.kisza@centrum.cz	

Praktická lékařka pro děti a dorost			
MUDr. Irena Potyszová		sestra: 558 551 166	
Po	07:00 – 11:00	Čt	07:00 – 10:00
Út	07:00 – 09:00	Pá	07:00 – 11:00
St	08:00 – 11:00		
	13:00 – 15:00 poradna		
	15:00 – 16:00 pro nemocné		

MUDr. Dagmar Heczková		558 353 589
Bystřice pošta		07:30 – 08:00 odběry
Po, Čt	08:00 – 10:00	
Út	13:00 – 15:00	poradna pro kojence
St	13:00 – 15:00	poradna jen pro zvané
Pá	12:00 – 14:00	

* Nepřítomnost na www.pediatr.trinec.cz

Praktický lékař pro dospělé		www.mudrfeber.cz
MUDr. Zbyszko Feber		558 551 133
Po 07:30 – 13:00	10:00 – 11:30 pro objednané	
Út 13:00 – 18:00	14:00 – 15:30 pro objednané	
St 07:30 – 13:00	10:00 – 11:30 pro objednané	
Čt 13:00 – 17:00	14:00 – 15:30 pro objednané	
Pá 07:30 – 12:30	10:00 – 11:00 pro objednané	

MUDr. Škňouřil Lucyna		558 551 156, 155 – sestra	
Po	13:00 – 17:00		
Út	07:00 – 12:30	12:30 – 14:00 pro objednané	
St	13:00 – 17:00	17:00 – 19:00 pro objednané	
Čt	07:30 – 12:30	12:30 – 13:30 pro objednané	
Pá	07:00 – 12:30		

Odborný ženský lékař POZOR ZMĚNA! od 20.7.2015		
MUDr. Jana Hlíšnikowska		558 989 794
Po 07:00 – 11:30	12:30 – 15:00	
Čt 13:30 – 17:30		

Praktický zubní lékař	
MUDr. Jiří Navrátil	558 551 170, 604 327 139
Bystřice – česká Mateřská škola	
Po, Út, Čt, Pá 06:30 – 14:00	St 11:00 – 17:00

MUDr. Jan Siwy		558 352 186	
Po 07:00 – 14:00	St, Čt 07:00 – 13:30		

MUDr. Daniel Kotas a MUDr. Anna Bielešová		558 341 733, 775 570 005 • www.olzadent.cz	
Po 12:00 – 18:00	Út 08:00 – 16:00		

Poliklinika Podlesí		
Rehabilitační středisko		558 337 474
Bystřice – DPS		
Po – Pá	06:30 – 14:30	Na doporučení lékaře.

Lékárna HERBA	<i>lekherba@volny.cz</i>
PharmDr. Roman Martynek	558 352 179
Po – Pá 07:30 – 12:00	12:30 – 17:00
www.herba-lekarna.cz	

Oční optika Hečková		Bystřice 496
vedoucí Jaroslav Přikryl		558 353 500
• Prodej, opravy a zhotovování brýlí všeho druhu		
Po, St, Pá	07:30 – 12:00	12:30 – 17:00

Suder Optik		Bystřice 5	
www.suderoptik.cz		558 558 058	
Po 13:00 – 17:00	Út-Čt 09:00 – 17:00		
Pá 09:00 – 15:00	So 08:30 – 11:30		

Veterinární služba		558 551 700
MVDr. Czeslav Wawreczka		602 731 590
Po 18:00 – 20:00	St 15:00 – 17:00	
Út 15:00 – 17:00	Čt 15:00 – 17:00	
Dopoledne operace po telefonické dohodě.		
www.vetbystrice.webnode.cz		

Zdravotnictví - pohotovost		Třinec - Sosna
lékař - dospělí		558 309 403/397
So, Ne, svátky	08:00 – 20:00	
Po – Pá	17:00 – 22:00	
lékař - děti		558 309 214
So, Ne, svátky	08:00 – 20:00	
Po – Pá	17:00 – 22:00	
zubní Třinec		558 309 909
So, Ne, svátky	08:00 – 13:00	
oční ambulance		558 309 909
So	07:00 – 12:00	558 309 492/494/495

Krizová centra	
Centrum psychologické pomoci	
- nonstop linka důvěry	596 318 080
Linka bezpečí pro děti (zdarma)	116 111
Linka pomoci pro seniory	800 200 007
Elpis Třinec -	
- poradna pro oběti domácího násilí	558 320 300

Čísla tísňového volání			
SOS pohotovostní volání	112	Hasiči	150
Záchranná služba	155	Policie ČR	158
Městská policie	156		

Nemocnice			
Nemocnice Podlesí, Třinec		558 304 111	
Nemocnice Třinec Sosna		558 309 111	
Nemocnice Český Těšín		558 769 211	

Městský úřad Třinec			
pověřený úřad výkonem st. správy pro Bystřici			
ústředna - spojobatelka		558 306 111/109	

Policie ČR Třinec			
obvodní oddělení pro Bystřici		558 339 712	

VÁŽENÍ SPOLUOBČANÉ,

dostává se Vám do rukou prázdninové vydání Bystřického Informátoru. Redakční rada /chcete-li mediální komise/ rozhodla, že tento populární zdroj informací o dění v naší obci bude vycházet v půlroční periodě, tzn. tak, aby se do Vašich domácností dostal vždy před vánočními svátky a před hlavními školními prázdninami.

Z následujících stránek se dozvíte, co se událo v Bystřici za poslední půlrok, které projekty jsou ve fázi realizace, které záměry chystáme, co připravujeme a také se dozvíte, co nás páli. Kompetentní úředníci a autoři následujících článků Vás podrobně seznámí s hlavními cíli úřadu a zastupitelstva obce. Jsme rádi, že svými články pravidelně přispívají do našeho Informátoru i ředitelé, potažmo zástupci příspěvkových organizací, jejichž zřizovatelem je naše obec.

Možná nepostupují takticky, ale z pozice starosty obce jsem se rozhodl, že hned na úvod tohoto vydání Informátoru nebudu chválit a poukazovat na vše dobré, nýbrž budu velice kritický a dotknou se problematiky, která je z mého pohledu dlouhodobě Achillovou patou nejen Bystřice, ale společnosti vůbec. Mám na mysli problematiku ochrany životního prostředí, vztahu ke krajině a pěstování úcty k přírodním hodnotám.

Neobjevím Ameriku, když konstatuji, že výše uvedená problematika představuje jeden z globálních problémů lidstva dnešního globalizačního světa. Nedotčená krajina, čistá voda a vzduch, půda bez kontaminačních látek, separovaný odpad, ekologické vytápění, likvidace černých skládek, šetrné nakládání se splaškovými vodami, náhradní výsadba a péče o veřejnou zeleň....Široké spektrum oblastí, témat a námětů pro diskuzi. V těch diskuzích zpravidla zaznívá, jak životně důležitý je vztah k životnímu prostředí. V těch diskuzích také často zaznívá, jak velkou paseku na přírodě páchá průmysl, extenzivní hospodářství, automobilová doprava a další faktory, které ničí krajinu a životní prostředí. V těch diskuzích bohužel málokdy zaznívá, že těmi, kdo mají mnohdy zhoubnější vliv na naše okolí než průmysl a doprava, jsme.... MY!

Nevěříte? Škoda, že jste se v jarních měsících neprošli třeba kolem Hluchové. Jedinečné místo pro procházky, kondiční běh, pejskaření a dal-

ší pohybové aktivity přestává být jedinečným, když po pár desítkách metrů zjistíte, že břeh Hluchové je pro některé občany tím nejlepším místem, kam vysypat sutiny, uložit odpad z jarního úklidu své zahrady, nahrnout použitou antuku nebo odložit archaické harampádí a haraburdí....Vynalézavost některých jedinců dosahuje naprostého mistrovství v případě, když odložený materiál nebo sutiny zavezou zeminou, kterou pak krásně rozhrnou v přesvědčení, že se vlastně vůbec nic neděje a všemocná matička příroda si se vším poradí.

Vážení spoluobčané, neporadím. Životní prostředí má na kahanu. Výše uvedené konstatuji na základě vlastních zjištění, kdy jsme s místostarostou na popud zastupitelů a všímavých občanů koncem měsíce dubna napočítali kolem Hluchové celkem sedm míst, ve kterých životní prostředí doslova trpí, strádá a pláče. Tato patologie je v naprostém kontrastu s jednáním a chováním všech, kteří se snaží životnímu prostředí pomáhat /viz např. fantastické zkušenosti z realizace aktivit environmentálních projektů „Zachraňte Prašivou horu“ a „K pramenům“/.

Obec Bystřice dlouhodobě usiluje o osvětu na poli environmentální výchovy, krajinotvorby a ochrany životního prostředí. V letošním roce se jedná o projekty „Nejkrásnější zahrada Bystřice“, „Krajina Mikroregionu Bystřice-Vendryně-Nýdek očima mladé generace“ a mezinárodní projekt v rámci Visegrádské spolupráce „Problematika životního prostředí měst a obcí V4“. Realizaci těchto projektů chceme přispět ke zlepšení povědomí v této životně důležité problematice. Domníváme se, že zapojením široké veřejnosti do aktivit uvedených projektů přispějeme k nápravě současného stavu. Jenže.... Jenže pak stačí jedna procházka kolem Hluchové a člověk zjistí, že naučit všechny lidi zodpovědnému vztahu ke krajině a životnímu prostředí je běh na pekelně dlouhou trať....

Přeji krásné prázdniny, hodně slunce a úcty k našemu okolí!

Roman Wróbel,
starosta Bystřice

JAK SLEPÝ K HOUSLÍM PŘIŠEL ANEB OBEC BYSTŘICE K BAZÉNU... FEJETON

Snad ten nadpis nezdá se být až tak složitý, že by mohl čtenáře od přečtení odradit. Naopak věřím, že každý aspoň jedním vokem o něj zavadí a přečte si pár řádků o našem bazénu v Bystřici. Doufám, že mi nikdo nebude mít za zlé, že jsem ho tak trochu přivlastnil. Zcela záměrně jsem tak učinil, protože je náš, myslím bystřický a vždycky byl, jen jsme ho po celou dobu, co stojí a drží vodu ve velmi kvalitní nerezové vaně, chtěli někomu, jakože půjčit.

Dnes se již na to musíme dívat tak, že někdy hodně dávno, zrodil se nápad, občanskou vybavenost v obci Bystřici vyšperkovat nějakým klenotem. Postavme bazénový diamant, zaznělo jednou na zasedání zastupitelstva obce a po několika interpelacích tehdejších zastupitelů, spíše krátké než uvážlivé debatě, většinové množství rukou nakonec skončilo, ve vydýchaném a slušně zahuštěném vzduchoprostoru jednací místnosti, dostatečně nahoře na to, aby se zdvižené ruce spočítaly do zápisu a daly vale této myšlence.

Postavit tento závidění hodný skvost, při tehdejší stupni vývoje technologií a materiálů, nebylo až tak složité. Pravda, dnes se již musíme nad některými řešeními pozastavovat, ale víc s tím dělat asi nejde. Školní plavecký bazén se postavil, s vodou mezi 26 až 28 stupni se i zkolaudoval a hurááá. Jde se plavat.

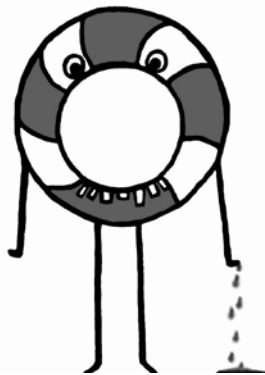
Nechci říci, že by to nebylo dobré, ale tak jak jedna paní povídala, ta teplota vody úplně komfortní nebyla. Pro plavce, pokud udržel frekvenci kralového pádlování na úrovni 30 temp za minutu, se dalo ve vodě bez krápníků fungovat. S dětmi v plavecké škole, které zrovna neplavaly jak o život, to bylo trochu horší. Fíjalo ve vargi, jakože rty, signalizovaly, že voda s teplotou kolem 26 až 28 stupňů asi úplně ternó, pro veřejnost širokou i tu jen čvachtací, asi nebude.

Když použijeme příměr s malým „bebátkem“, tak víme, jak to chodí. Je nové, milé, krásné, nic moc, kromě základních energetických potřeb, nežere a tak se s ním vydržet dalo. No

ale postupem času jak mu léta přibývala, rozežral se chlapec trochu víc, taky zlobil čas od času hlavně technology. Přicházely i první nemoci ze stáří a najednou bystřický klenot dostal trhlínky a také ho, čím dál víc, pokrývala šedá patina všednosti. Byl tu, lidé o něm věděli, ale jakoby ho nikdo nechtěl. Najednou byl fracek jeden nechtěný. Co on v obci sežral nových a nebo opravených cest. Musíme ho poslat o dům dál. K někomu, kdo se o něj bude dobře starat, řekli si zastupitelé po několika letech. Jaké štěstí, že se našla náhradní vitální rodinka. Ona se nám o náš klenot postará. Vyleští ho, aby zase zářil. Vodu oteplí, aby se v ní dalo i relaxovat. Děti v plavecké škole pohlídá. Lidi na benefity do vody nažene. To jsme ale měli štěstí, že se tak vitální společnost našla. Ani nás nemrzí, že si všechny zisky z péče o našeho, už ne bebátka, ale fracka, nechává. Hlavně, že každý rok co rok platí a hradí nákladnou péči o náš klenot. Aspoň můžeme za ušetřené peníze opravit další kilometry obecních komunikací.

Sedm let se společnost Vitality o náš klenot starala a bylo skvělé, že další roky se starat chtěla znovu. Paráááda. Do roku 2017, říkali jsme si, máme klid a znovu můžeme ušetřené peníze využít pro občany Bystřice. Třeba na komunikace.

Škoda pro všechny, kdo mají kolem domu škaredou cestu, že právě komunikace vedoucí k silnému partnerovi, který se roky spolu staral o našeho bystřického, stále nemocnějšího, už ani ne syna a klenota, ale spíše „pacoše“, dostala trhlínu. Bylo už jen otázkou času, kdy se, do té doby, funkční komunikační spojnice přeruší. A stalo se. Pupeční šňůra se přetrhla a vystavená ovšem neopéčovaná a neudržovaná komunikace s náhradním rodičem se rozpadla za bazénovými dveřmi. A tady bychom klidně mohli použít další z přísloví. Tak dlouho se chodí se džbánem pro vodu, až se ucho utrhne.



Náš synáček se vrátil. Obec Bystřice k němu přišla, jako slepý k houslím. Co znamená toto přirovnání, si vysvětlovat nemusíme. Prostě a jednoduše vám to spadne do klína a vy se z toho můžete klidně pos...., ale jinak s tím nemůžete většinou udělat už vůbec nic. Jistě je jen jedno. Náš, a znovu do toho táhám všechny, otesánek bez okolků vyžírá naši společnou pokladnu. Jeho apetit je neuvěřitelný a peněz na uspokojení, jeho žravosti, málo.

Co včiiíl, ptám se.

Jak přesvědčit lidi, aby žili zdravě, plavali ve vlnách chlorované vody ve veřejném bazénu v době, kdy na zahradách rostou bazény jako houby po dešti. Jak přesvědčit lidi, aby čas, který jim v současné uspěchané době sem tam vznikne, věnovali pobytu na bazénu.

Jak přesvědčit lidi z Bystřice a okolí, aby pravidelně a pokud možno co nejčastěji, chodili krmit našeho nenažraného syna. Já se přiznám. Taky nechodím. Vlastně chodím často, ale ne do vody, protože jsem ještě nesehnal padnoucí horní díl plavek pro mé vypracované jedničky na hrudníku. A možná nejsem sám

A teď babo rad'. Aby nás všechny nakonec náš otesánek nesežral. Možná by bába poradila jiné přísloví. Tak co třebavšechno zlé je k něčemu dobré nebo ... mluvití stříbro, mlčení zlato nebo...i mistr tesař se někdy utne a mohli bychom dlouze pokračovat.

Možná, že by stačilo častěji na bazén zajít a trochu toho „nenažrana“ nakrmit. Ale to bychom se zase opakovali, jako ohraný magnetofonový pásek.

Ideálně z pohledu mého a nového vedení, bychom byli rádi, kdyby opět mohlo platit úplně jiné přísloví ... každý chvilku tahá pilku a po roce provozu pod obcí Bystřice, kdy jsme k bazénu přišli jako slepý k houslím, potáhl zase někdo jiný. Silný, odvážný a dlouhodobě zajištěný náhradní rodič se silnou vazbou k Bystřici - obci, kterou všichni máme rádi i s naším nenažraným synem, který se jmenuje Bazén.

Mgr. Marcel Čmiel
místostarosta obce

PARKOVIŠTĚ U NÁDRAŽÍ

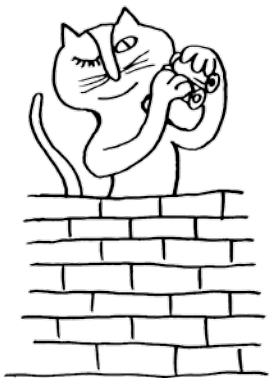
V obci Bystřice se se zvyšováním stupně motorizace stále více projevuje chronický nedostatek parkovacích míst v centru obce. Ani velké parkoviště u nádraží tuto situaci zatím neřeší. Obec v souvislosti s přípravou projektu „Úprava přednádražního prostoru“ získala od Českých drah pozemky nejen nezbytné pro tento projekt, ale návdavkem i další pozemky podél drážního tělesa a tak se je rozhodla využít pro zvýšení kapacity stávajícího parkoviště. Plocha bude celkově rekonstruována jak co do skladby a technického řešení povrchu, tak i prostorového uspořádání. Nově se zvýší kapacita parkoviště ze stávajících 32 parkovacích míst na téměř 60 stání. Nově se změní i povrchová úprava, místo nevzhledné asfaltové plochy zde bude kombinace zámkové dlažby u komunikací a zatravnovacích panelů u jednotlivých stání. Realizaci záměru dojde i k odlehčení zátěže jednotné kanalizace, když místo úplného odvodnění plochy do kanalizace bude nově převážná část dešťových vod likvidována vsakem do podloží v částech plochy s vegetačními panely. Celá plocha bude doplněna úpravou nebo novou výsadbou. V letošním roce budou vyřízena nezbytná povolení, realizace se předpokládá v příštím roce. Obec se na proinvestování tohoto investičního záměru pokusí zajistit prostředky z vhodného dotačního titulu IROP.

Ing.arch. Petr Zwierzyna
Vedoucí odboru výstavby

PŘELOŽKA SILNICE I/11

Práce byly zahájeny již loni na podzim, po zimním útlumu se stavba dostala do standardního tempa. Po skrývce ornice a hrubých terénních úpravách se pokračuje na přeložkách stávajících inženýrských sítí a místních komunikací, na zakládání speciálních stavebních objektů (mosty a estakáda), přípravě podloží pro terénní úpravy a přípravě zemní pláň pro konstrukci vozovky. V letošním roce, kdy stavební práce budou již v plném proudu, je tak možné očekávat jednak zvýšený dopravní ruch na místních komunikacích a jednak i častější dopravní omezení a uzavírky. Další informace k průběhu stavby je možno získat na webu města Třince v záložce „Obchvat města Třince“.

V době realizace zemních prací se neustále objevují dotazy k možnosti poskytnutí ornice nebo výkopové zeminy. V této souvislosti je nezbytné konstatovat, že ornice je na stavbě méně, než se předpokládalo, a tak nevznikl žádný přebytek, který by mohl být poskytnut na jiné účely, než je určeno v rozhodnutí orgánu ochrany zemědělského půdního fondu. U výkopové zeminy je nabídka dostatečná, nicméně způsob použití je určen projektovou dokumentací a následným stavebním povolením pro tuto stavbu. Pokud by měla být zemina využita k terénním úpravám mimo stavbu silnice I/11, je pro takové úpravy nezbytné povolení - tedy rozhodnutí místně příslušného obecního stavebního úřadu o změně využití území.



Ing.arch. Petr Zwierzyna
Vedoucí odboru výstavby

PŘIPRAVOVANÉ STAVBY KOMUNIKACÍ NA ROK 2015

Dopravní spojení Farské

V měsíci červnu bude zahájena realizace akce „Dopravní spojení lokality Farské s lokalitou u školy“.

Jedná se stavbu nové místní komunikace, která bude napojena na komunikaci na Farském vybudovanou v roce 2013. Vyústěna bude na místní komunikaci vedenou mezi stadiónem, školami a domem s pečovatelskou službou. Komunikace v šíři 6 m a délce 145 m odlehčí dopravnímu zatížení stávající komunikace na Farském vedené v zástavbě mezi rodinnými domy.

Chodník kolem místní komunikace ke školám a k DPS

V tomtéž měsíci bude zahájena stavba chodníku kolem nově vybudované komunikace za polskými školami směrem k hřišti. První úsek s napojením na stávající chodník u kostela bude využíván dětmi a návštěvníky areálu škol. Druhý úsek, který je navržen až k domu s pečovatelskou službou, bude využíván převážně seniory.

Obě stavby by měly být provedeny během školních letních prázdnin.

Chodník Na Pasekách

Připravuje se realizace stavby chodníku kolem silnice Na Pasekách. Stavba chodníku v délce 1750 m, šíře 1,5 m by měla být dotoována do výše 85 % uznatelných nákladů z prostředků státního fondu dopravní infrastruktury. V letních měsících, po provedení výběrového řízení na zhotovitele a podpisu smlouvy na dotaci, by měla být stavba zahájena. Realizace se předpokládá v roce 2015, dokončení v roce 2016.

Ivana Bazgierová



I letos se obec Bystřice zúčastnila soutěže o nejlepší webové stránky obce – **Zlatý erb 2015**. V předešlých dvou ročnících jsme se v krajském kole umístili vždy na 2. místě.

Letos jsme zvítězili a postoupili mezi 13 nejlepších do celostátního kola.

Vyhlášení proběhlo v pondělí 13. dubna 2014 na konferenci ISSS (Internet ve státní správě a samosprávě) v Hradci králové.

V celostátním kole se nakonec webové stránky obce Bystřice umístily na 8. místě.

Pořadí v kategorii webové stránky obcí:

1. Chudrov, 2. Okříšky, 3. Lovčice

Pořadí v kategorii webové stránky měst:

1. Bruntál, 2. Broumov, 3. Jihlava

Výsledky - krajské kolo - Moravskoslezský kraj

Celkové výsledky celostátního kola

Stránky soutěže – www.zlatyerb.cz

Miroslav Slaninák
webmaster

KRÁSNÁ BYSTŘICE

Čeká nás doba pravidelného sekání luk a travníků. Každá obec má zájem na tom, aby domy v jejím katastru byly zvelebené a pozemky kolem nich ošetřené a udržované, přesto bychom chtěli občanům připomenout článek č. 5 Obecně závazné vyhlášky č. 2/2009, o ochraně veřejného pořádku na území obce Bystřice týkající se pravidel zachování klidu ve dni volna: „S cílem omezení rušení klidu se zakazuje používat v neděli stroje, které svoji hlučností ruší klid. Jedná se o používání motorových travních sekaček, motorových a elektrických okružních pil.“

Na hlučné pracovní činnosti jsou vyhrazeny ostatní dny. Cílem vyhlášky je omezit používání hlučných nástrojů a zařízení, které šíří hluk v takové míře, že omezují pohodu bydlení a života osob na území naší obce.

Každý občan má právo na odpočinek a chce si svou zaslouženou nedělní kávu vychutnat v klidu.



Z výše zmíněné vyhlášky rovněž opět připomínáme, že nejen majitel psa, ale i majitel koně je povinen po něm uklízet exkrementy, které mohou být zdrojem parazitů a nemocí. Tato povinnost vyplývá z článku č. 3 Obecně závazné vyhlášky č. 2/2009.



Majitel psa je povinen odstranit psí exkrementy a stejně tak každý majitel koně, či jezdec, je povinen po svém koni uklízet trus na veřejných prostranstvích.

Úklid exkrementů po svých čtyřnohých mazlíčcích by měl být pro jejich vlastníky samozřejmostí!

I díky Vám je naše obec krásným čistým místem k životu.



EVIDENCE OBYVATEL A MATRIKA

Statistické údaje pohybu obyvatel v obci Bystřice v roce 2014.

Přistěhování	106
Narození	41
Odstěhování	137
Úmrtí	56

Celkový počet obyvatel k 1.1.2015 je 5290.

O našich nejmenších...

V roce 2014 se Obec Bystřice rozrostla o 41 malých občánků. Jaká jména rodiče zvolili pro své ratolesti?

Kluci:

Tobiáš, Jindřich, Viktor, Dominik, Matěj, Martin, Artur Wojciech, Erik, Adam, Max, Antonín, František, Michal, Filip, Tobias, Tomáš, David.

Nejčastější jména: Adam, Marek

Holčičky:

Natalia, Laura, Nelly, Amálie, Karolina, Veronika, Jadwiga, Justyna, Štěpánka, Magdaléna, Adéla, Lucie, Martina, Elena, Alžběta, Helena, Sylwia, Eliška, Markéta, Tereza.

Nejčastější jméno: Helena

Svatební obřady v roce 2014.

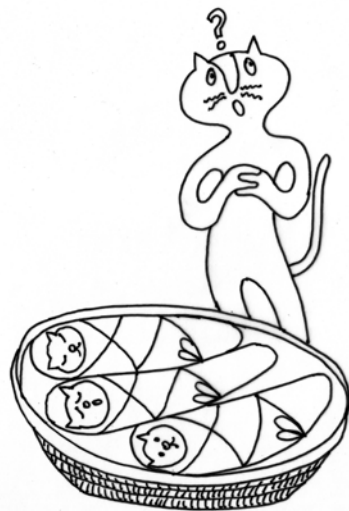
Snoubenci z Bystřice i okolí pro svůj velký den v životě dali přednost Obci Bystřice před okolními vesnicemi a městy a uzavřeli v jejím matričním obvodu v roce 2014 celkem 55 sňatků. Do matričního obvodu Bystřice patří také Obec Košariska. V katastru Obce Bystřice bylo v roce 2014 uzavřeno 52 manželství. V Košariskách byly oddány 3 snoubenecké páry.

Ve 43 případech si snoubenci zvolili sňatek církevní. Civilních sňatků v obřadní síni Obecního úřadu bylo uzavřeno 9 a 3 snoubenecké páry využily možnosti obřadu pod širým nebem.

NA VĚDOMÍ!

Z důvodu častých dotazů chceme připomenout, že občané obce Bystřice již od roku 2012 NEMOHOU požádat o vydání nového občanského průkazu u Obecního úřadu Bystřice. Toto přísluší pouze obecním úřadům obcí s rozšířenou působností, což je Město Třinec.

Alena Cieniałová
matrikářka



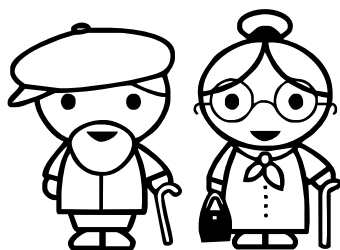
NEMYSLÍME ALE JEN NA NAŠE NEJMENŠÍ!

Každoročně členové sociální komise obce Bystřice navštíví několik desítek občanů, aby jim jménem obce popřáli mnoho štěstí a zdraví k jejich významnému jubileu. Navštěvování jsou občané Bystřice ve věku 80, 85, 90, 95, 100 a více let po předchozí domluvě. Nejstarší osoba slavící v loňském roce jubileum byla ve věku 98 let.

Navštěvujeme také občany při významném výročí zlaté a diamantové svatby, pokud byli oddáni v Bystřici a stále zde žijí.

Jsme rádi, že máme tolik vitálních seniorů a i nové vedení obce má velký zájem pokračovat v tradici blahopřání k významným životním jubileím občanů jako výrazu úcty k nim.

Mnoho štěstí, zdraví a pohody však přejeme i všem ostatním jubilantům!



INFORMACE O MOŽNOSTI TŘÍDĚNÍ ODPADU V NAŠÍ OBCI

V dnešní době je již zcela normální třídít odpad a zacházet s odpadky tak, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí. I naše obec je zapojená do tohoto systému separace a umožňuje občanům se odpadu smysluplně zbavit. Pro připomenutí shrneme - jak je to s nakládáním s odpady v naší obci.

Do popelnice patří pouze **KOMUNÁLNÍ ODPAD: nikoliv kamení, bioodpad, stavební odpad.**

V topné sezóně může do popelnice i popel, ale musí být vychlazený. Žhavý popel může způsobit vznícení odpadu ve svozovém vozidle.

Separční nádoby modré na papír, bílé na sklo čiré a zelené nádoby na sklo barevné, žluté nádoby na plasty najdete v každé lokalitě Bystřice.

Tříděný odpad – PAPIR A PLASTY » do barevných kontejnerů nebo pytlů.

Pytle jsou vydávány ks za ks (občan odloží v daném termínu svozu separovaného odpadu pytel plný a dostane prázdný).

Tříděný odpad – SKLO » pouze do barevných kontejnerů.

Dále jsou v obci přistavené **červené nádoby** od společnosti **Elektrowin**, do kterých se vhadzuje drobné domácí spotřebiče, elektrické nářadí a nástroje.

Na textil a použité oblečení můžete využít **bílou velkou nádobu** opět přistavenou v lokalitách obce. S nápisem **Textileco**. Takto vytríděný textil dále putuje do českých diakonií a dětských domovů.



V naší obci nejsou oranžové nádoby na kartony a šedé na kovy, proto odpady jako jsou **obalové kartony z mléka a džusů vhadzujte do modrých kontejnerů a modrých pytlů**, kovy jako

plechovky, drobné kovové zboží do žlutých kontejnerů nebo pytlů na plasty. Firma Nehlsen má na svém sběrném dvoře dotřídovací linku, která magnetickým separátorem vytrídí kovy od plastů.

Ve vestibulu obecního úřadu se nachází:

- malý modrý box společnosti **ekolamp**, který odebírá již nefunkční trubcové a úsporné zářivky a výbojky. Takovýto box najdete ještě v obchodě Hruška na Pasekách a v restauraci na Konečné v Pasekách u Koliby.
- kartonová krabice od společnosti **Ecobat** do které se lze zbavovat vybitých baterií.



Na obecním úřadu v přízemí v kanceláři č. 6:

- je možnost si vyzvednout bezplatně pytle na tříděný odpad, modré - papír, žluté - plast, černé - komunální odpad a také čiré rozložitelné, které jsou zpoplatněné po 9,- za kus - na bio odpad
- dále zdarma pro každou nemovitost přepravní tašky na sklo, papír a plast a malé papírové boxy Ecocheese na vybité baterie.



Kompostárna – za firmou Netis na Císařské
Biologicky rozložitelný odpad jako je zeleň ze zahrad, větve je možnost odvést na tuto místní komunitní kompostárnu, která je zprovozněná do konce října každý pátek a sobotu od 9.00 – 18.00h.

Kompostárna jako další místo zpětného **odběru použitých elektrozařízení** – na tomto místě jsou přistaveny velké kontejnery:

- **Elektrowin** – na velké domácí spotřebiče včetně chladniček,
- **Asekol** na televizory a PC monitory, výpočetní a telekomunikační techniku, spotřební elektroniku, hračky, vybavení pro volný čas a sport,
- **Ekolamp** na trubcové a úsporné zářivky a výbojky.

Sběrné místo je přístupné každý pátek a sobotu od 9.00 – 18.00, veškeré zařízení od Vás bezplatně odebere pracovník technických služeb. Velmi důležité je, aby byl přístroj celý a nebyl rozebraný, protože takový nám firmy neodvezou.

Sběrna kovových odpadů Josef Kajzar (u Hluchovky u stavebnin)

Provozní doba v pracovní dny od 7.00 – 16.00 a v sobotu od 8.00 – 12.00

Velkoobjemové, nebezpečné odpady a sutiny ze staveb

OBJEMNÉ ODPADY

jsou bezplatně odbírány na Sběrném dvoře v Třinci. Dále jsou v obci 2 x v roce přistavovány velkoobjemové kontejnery, do kterých mohou občané tento odpad odložit.

V případě, že je odpad odložen mimo nádobu, svozová firma jej sice svezde, ale cenu za svoz do datečně zaplatí obec, která to musí promítnout do místního poplatku za nakládání s odpady.

NEBEZPEČNÉ ODPADY

se odkládají na Sběrném dvoře v Třinci nebo podobně jak je tomu u objemných odpadů, tzn. v obci je 2 x v roce přistavována sběrna nebezpečných odpadů.

Termíny svozů se dozvíte na webových stránkách obce nebo v každém čísle informátoru.

STAVEBNÍ ODPADY

nejsou komunálními odpady a cena za nakládání s nimi není zahrnuta v poplatku za odpady. Občané si musí cenu za nakládání s nimi uhradit sami. Stavební odpady jsou přijímány na Sběrném dvoře v Třinci. Objednání přistavení kontejneru a odvoz suti lze na tel. čísle 602 506 102

Sběrný dvůr v Třinci na Tyrské (za Napoleonem)

slouží pro odkládání všech druhů odpadů. Provozní doba: Po – pá od 7.30 – 17.00 a So od 7.30 – 12.00
Tel. číslo 558 329 360

Zajištění čištění odpadních vod ze žump a septiků

Pan Szymeczek Josef
Tel. číslo 606 678 478

Nevytvářejme zbytečně černé skládky u lesů, křovin a potoků, je to neestetické a nehumánní chování vůči spoluobčanům, kteří se snaží o příjemné životní prostředí.

Myslete na přírodu, ve které žijeme a na budoucnost našich dětí a tímto užitečným konáním pomozte a ulehčeme už tak zničenému ekologickému systému naší země.

Bc. Cieslarová Petra
Referent odboru vnitřní správy

PLÁN SBĚRU A SVOZU OBJEMNÝCH A NEBEZPEČNÝCH ODPADŮ 2. POLOLETÍ 2015

datum sběru	den	stanoviště kontejneru	od-do	kontejner ABROLL 40m3	sběrna nebezp. odpadů
10.9	Čt	za podjezdem u tratě - Bystřice střed	10:00 - 17:00	1	1
11.9	Pá	obchod Lisztwan	10:00 - 17:00	1	1
14.9	Po	restaurace na Škubni	10:00 - 17:00	1	1
15.9	Út	Suchý, křižovatka na Kuližy (před konečnou)	10:00 - 17:00	1	1
16.9	St	Koliba v Pasekách	10:00 - 17:00	1	1
17.9	Čt	na Císařské	10:00 - 17:00	1	1
17.9	Čt	obchod Hruška na Pasekách	10:00 - 17:00	1	1
18.9	Pá	Na Pasekách, aut. zast. Na Křivé	10:00 - 17:00	1	1
21.9	Po	karpentská křižovatka, čerp. stanice LPG	10:00 - 17:00	1	1

Provádíme sběr těchto nebezpečných odpadů:

Barvy a ředidla včetně obalů jimi znečištěných, lepidla a pryskyřice, kyseliny a hydroxidy, čistící a odmašťovací prostředky, oleje (mimo potravinářských), fotochemikálie, zahradní chemie (zejména pesticidy), monočlánky a autobaterie, zářivky a výbojky, obaly se zbytky chemikálií, rtuť, teplo., léky a léčiva, ledničky, mrazničky, hasící přístroje s obsahem freonů, televizory, rádia a počítače.

Současně provádíme do dalšího kontejneru sběr objemných odpadů a pneumatik (pouze z osobních a dodávkových automobilů v množství do 5 ks). Mezi objemný odpad patří díly

nábytku, plastové díly a nádoby, matrace, sporkáky, pračky aj.

Pro občany a podnikatelé, kteří jsou zaregistrováni v systému nakládání s komunálními odpady obce a uhradují měsíční příp. čtvrtletní poplatky, je sběr, svoz a zneškodnění nebezpečných a objemných odpadů bezplatný.

Využijte příležitosti a zbavte se nebezpečných odpadů!

Nehlsen Třinec

HARMONOGRAM SVOZU ODPADU V OBCI BYSTŘICE – ROK 2015

Lokalita svozu (svozová část)		Svozový den
I.	U Hlučové (pravá strana řeky), Nýdecká (od kruhového objezdu k Bowlingu), Farské, Třinecká (od kr. objezdu ke Karpentské křižovatce), Nádražní (od kr. objezdu k žel. podjezdu)	PONDĚLÍ
II.	Karpentská (od karp. křižovatky k Olši), Mroží, U Joneczka, Koňské pleso (do Pavelca), Na Pasekách (od Olše po Krivou), Nýdecká (od Bowlingu až po hranici Nýdek)	ÚTERÝ
III.	Škubňa (včetně levého břehu Hlučové), Suchý, Pod Špillarerem, Do Pastuszky, Do Mareczka, Hradecké zadky (Poremba, Kompařov), Pod Gruňem, V Pasekách	STŘEDA

Směsný komunální odpad - popelnice, pytle černé	
Typ svozu:	Termín svozu:
1 x týdně	každý týden v příslušný den dle lokality svozu
1 x za 2 týdny	každý lichý týden v příslušný den dle lokality svozu
1 x za 3 týdny	V týdnech 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29, 32, 35, 38, 41, 44, 47, 50

Separovaný odpad v pytlích - papír, plasty	
Typ svozu:	Termín svozu:
9 x ročně	Týdny 6,12,18,24,30,36,42,48 v příslušný den dle lokality svozu: viz. tabulka vpravo »»

Separovaný odpad	
Svozová část:	Svozové dny:
I. část	úterý
II. část	středa
III. část	čtvrtek

Občané a podnikatelé přistaví popelovou nádobu ze svého stanoviště na předem stanovené místo svozu (místo nakládky poblíž vozovky), a to v příslušný den svozu na 6.00 hod. ráno.

Nehlsen Třinec



KAŽDÁ RADOST, KTEROU DÁVÁME SE K NÁM NAVRÁTÍ ...

Obec Bystřice letos rozdala mnoho radostných chvil - z hlediska mého milého kulturního odboru to byly již tradiční akce jako Den Učitelů, Filmová představení, Bystřický Máj. Přidali jsme nové akce a sice sérii koncertů klasické hudby v podání skvělých, světoznámých umělců „Troje ročních období“ - z těchto proběhly již dva různorodé koncerty:

1. Eva Dřízgová-Jirušová - soprán - držitelka Ceny Thálie, zpívala ve všech zemích Evropy a v Bystřici, Paolo Gatto - klavír - pochází z Itálie, je dirigent, vynikající muzikant, je to Maestro Sostituto... Obavy, velké obavy a v 18.05 sedělo v sále 85 diváků, na stole svíčka, květiny a vinná Mandala, klavír připraven, umělci v šatně taktéž... byl to úžasný zážitek, pro všechny - diváky, nás organizátory i samotné Umělce - standing ovation - potlesk ve stoje, společné pobyty i povykládání se skleničkou vína a všude poletovaly milé, hudbou naplněné úsměvy...

2. Koncert „Troje ročních období“ se odehrál 10. 4. 2015 - krásný, slunečný pátek - fajn, ale to asi lidičky vyrazí na zahrádky a do přírody - a opět ty obavy, ale utišuji svého negativistického skřeta a prosím Andílky o... a už přicházejí - naše obecní, obřadní síň se naplnila 58 diváky, které páni muzikanti přivítali nejen profesionálním muzikantským výkonem, ale i vtipným doprovodným slovem a dokonce báječnou taneční kreací a mužným charismatem. Trio Amadeus : Karel Dohnal, František a Peter Hlucháň - mistři muzikanti nás nasytili Humorem v hudbě.

Na třetí Koncert ze série „Troje ročních období“ Vás zveme již dnes: 9. 10. 2015 v 18.05 - Sborové centrum LECAV - svým uměním nás přijdou potěšit úžasní Umělci Liselotte a Jan Rokyta.

Hudba, Tanec, Poezie a vůbec Umění je Radost, je lék a Obec Bystřice Vám jej nabízí. Těšíme se na viděnou na dalších akcích... 20. 6. - Mezinárodní svatojánský folklorní festival - Międzynarodowy Świętojański Festiwal Folklorystyczny - tradice, zvyky, věnečky, svatba, hostina a taky vyhlášení vítěze soutěže „Nejkrásnější zahrada Bystřice... 29. 8. 2015 - Vám v rámci Dne obce Bystřice - Dnia Bystrzycy - sneseme na naše podium Nebe... srdečně zveme - zapraszamy

a **Nezvezme všechny ty, kteří nedokážou ocenit umění, odvahu a výkon vystupujících, ty kteří se před akcí notně „posilní“ alkoholem a potom jsou vulgární a agresivní, ty kteří rozbíjejí láhve, vyhazují pojistky, zapalují odpadkové koše... VY NEJSTE ZVÁNI! Obec Bystřice učiní opatření, aby naše akce byly opět mezigenerační, kulturní a pohodové.**

Je to Radost, když se po akci všichni usmívají naplnění krásným zážitkem - a Úsměv, ten nemá ani národnost, ani barvu pleti, ani druh vyznání - je to prostě Úsměv...

Jo a ještě něco, usmívejme se víc - na sebe, na své blízké i vzdálené, na pejsky, na stromy na květiny - bude nám líp... líp...

Irena Ondraszková



MODERNIZACE UČEBEN

V Bystřici na Základní a mateřské škole Bystřice 848 spěje do finále modernizace dvou učeben – fyziky/chemie a přírodopisu/zeměpisu, které jsou zároveň odbornými učebnami pro Základní školu a mateřskou školu Stanislava Hadyny s polským jazykem vyučovacím Bystřice 366. Záměrem projektu je modernizace vybavení bystřické školy, pro výuku přírodovědných předmětů a technických předmětů, aby bylo na požadované úrovni

technického vývoje a odpovídalo požadavkům zaměstnavatelů na trhu práce a dále zavádění ICT a multimediálního vybavení do výuky na základních školách. Nositelem projektu je obec Bystřice. Tento projekt pod názvem „Modernizace učeben fyziky, chemie a přírodopisu na základních školách v Bystřici“ s registračním číslem CZ.1.10/2.1.00/30.01657 bude spolufinancován z Regionálního operačního programu NUTS II Moravskoslezsko 2007 – 2013.



Investice do vaší budoucnosti
Evropská unie
PODPOROVÁNO Z EVROPSKÉHO FONDU
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



FINANČNÍ GRAMOTNOST NA ZÁKLADNÍ ŠKOLE

Pojem finanční gramotnost slyšíme často nejen v médiích. Na toto téma se konají různé soutěže pro žáky základních a středních kole ve

Gymnázium v Českém Těšíně uspořádalo ve čtvrtek 19. února 2015 soutěž finanční gramotnosti pro žáky 5. tříd, které se zúčastnili i žáci naší školy. Soutěže se zúčastnilo 72 žáků z okolních škol. Soutěžilo se ve dvoučlenných družstvech. Všichni soutěžící si skvěle vedli. Naši školu reprezentovala dvě družstva žáků 5.A ve složení: Rudolf Kubík, Ema Moderová a Jan Viochna, Ellen Kafonková.

1. místo získali a stali se tak nejúspěšnějšími řešiteli Rudolf Kubík a Ema Moderová. Soutěžící Jan Viochna a Ellen Kafonková získali krásné 17. místo.

Všichni soutěžící si odnesli z této soutěže nejen krásné zážitky a prvenství, ale také nové vědomosti z oblasti rodinných financí a z oblasti ekonomie.

Mgr. Jarmila Ulichová

ŽÁCI 1. STUPNĚ RÁDI SPORTUJÍ

Svědčí o tom nejen účast žáků na mnoha soutěžích, ale také dosažené úspěchy. Vítězství družstva dívek i chlapců v okrskovém kole ve šplhu, 2. místo chlapců ve florbalu, především však výsledky našich hráčů ve Slezské školní lize v miniházené, kterou pořádá pro trinecké okolní školy oddíl házené TJ TŽ Třinec. Házená patří mezi nejoblíbenější míčové hry, ve sportovním životě naší školy si našla stálé místo. Děti z 1. až 5. ročníku mohou tuto hru trénovat v kroužku házené, který pracuje na škole již druhým rokem. Někteří žáci přešli z tohoto kroužku na pravidelné tréninky k panu Pánkovi, odbornému trenérovi mládeže. Zúčastňují se krajského kola mladších žáků, kde si vedou velice úspěšně.

Slezská školní liga v házené se uskutečnila v tomto školním roce poprvé. Zúčastnilo se jí 10 škol. Konečně druhé místo mladších žáků a třetí místo starších žáků je pro naši školu velice cenné a zasloužené. Úspěch je zároveň i výzvou do dalšího ročníku, na který se již nyní všichni těšíme.

Pohybovou zdatnost našich žáků rozvíjíme také prostřednictvím projektu „Mrštné tělo“, jehož letošní 8. ročník je tvořen soutěží rozvíjícími všestrannost – štafetovým během, silovým trojbojem, florballem, vybíjenou, plaváním, atletickým trojbojem, kopanou. Hlavním cílem projektu je přitáhnout co nejvíce žáků k pravidelnému pohybu.

PaedDr. Marcela Svidrová

MEZINÁRODNÍ SOUTĚŽ V PSANÍ DOPISŮ

Obrovského úspěchu dosáhla Kateřina Balcarová ze 7. A, která zvítězila v národním kole 44. ročníku mezinárodní soutěže v psaní dopisů na téma „Popiš svět, ve kterém chceš vyrůstat.“ Katce tímto srdečně blahopřejeme k prvnímu místu a zároveň k postupu do kola mezinárodního. V průběhu měsíce května jí bude předána výhra – tablet přímo v její třídě organizátorem soutěže – Českou poštou.

Mgr. A. Kubátová



Moje milá babičko,
úvodem mého dopisu tě moc a moc pozdravuji. Už je to nějakou dobu, co ses mě jako sedmiletého, roztomilého, veselého a besstarostného děťátka reptala: „U jakém světlé bys chtěla vyrůstat?“ Matně si pamatuji, že jsem ti odpověděla s velmi rasměnou tváří. Myslel, že jsem chtěla víc sladkostí, nebo více příležitostí na hraní si venku s kamarády. Prostě jsem tě odpověděla jako běžné dítě z naší ulice. Ale nyní bych ti chtěla napsat, jaká je má odpověď na tvou otázku dnes.

7. března 1943

U mě světlé by se už nikdy slunce neschovávalo za mraky a každou noc bych mohla pozorovat hvězdy na obloze. Města a vesnice by nebyly zakaleny do svých barv. Každý den bych se slykala s mými kamarády a snad bych i ráda chodila do školy. Odpoledne bychom se koupali v lomu a lesem nebo bychom spolu hráli piškorky a dověči, neřek se. Pak bychom seděli všichni na rápraží, ty bys popíjela kafečko, děda by pokuřoval doutník a společně bychom probírali pro nás velice důležité věci. U nohy by mi podržoval Alěk, který by mě zároveň hlídal a kravi by mě lhalal za tkaničku od boty. Mohla bych se rozklehnout úplně bosá po rozkvetlé louce, padnout do vonavé trávy plně kopretin. Jen tak si v ní ležet s rukama za hlavou a nechat na sebe působit okolní přírodu. Bez jakéhokoliv rušivého zvuku. Plynula bych jen přes pláchni z korun stromů, či jiné hlasy zvířat z blízkého lesa. Neznala bych ve svém světlé slova, jako jsou zármutek, bolest, nářek a starost. Plakávala bych jen kvůli rozbitému kolému. A zbytečně bych nepřemýšlela nad myšlenkou, co bude dál. U ulicích by bylo živo a lidé by se zdavili, měli milý úsměv na tváři a prohodili mezi sebou pár slov. A u našeho rybníčku by zase lidé s klidem na srdci krmili kachny. Nebylo by jiných starostí, než těch pár malých, nepodstatných každodenních. Bylo by dost jídla pro všechny a mohla bych jíst jen to, co mi doopravdy chutná a ne s odporem jíst něco jen proto, abych neměla hlad. Lase by se používala slova, jako díky a prosím. Na sídlišťích a hřišťích by byl slyšet dětský smích. Jediné nemoci, které by nás potkávaly, by byly rýma a kašel. Nepronouzila bych se díky strachu se znatelným strachem ve své tváři, že se zase něco někde někomu děje. Mohla bych říct nahlas svůj názor a nemusela si ho jen v hlavě. Mohla bych přeskakovat ploty a kaluže, aniž bych si nějak ublížila. Kostelní zvony by zase každý den vyprávěly a věčrní křehání by nás sahlo do tepla našich domovů. Celá má rodina by mi byla nablízku, neměla bych o ně strach. A co bych si přála ze všeho nejvíce? Mohla bych si zase promluvit s mamou. Hrál si s bráškou. Viděla bych se zase s tátou. A mohla jim říct, jak moc je mám ráda.

Kdybych jen věděla, že si budu někdy přát vidět svět zrovna takhle. Myslela jsem si, že takový svět je samolibnost. Ustátně si přejí znovu zpět to, co jsem ve svém dětství rážovala. Pozdravuji ode mne moc dědečka. A pokud budeš moct, pošle mi prosím taky pár rádki. Plyná se mi.

Tvoje vnuka Ester

Konztracní labor Osvětim

DALŠÍ ÚSPĚCHY NAŠICH ŽÁKŮ

- v pěvecké soutěži Bystřický zvonek se na 1. místě umístil **Jakub Raszka** z 9. B a na 2. místě **Kateřina Karzelová** z 9. A
- v okresním kole řečnické soutěže Mladý Demosthenes získal **Antonín Szmek** z 6. B 1. místo a **Viktorie Kučerová** z 9. A 3. místo, Antonín postupuje do krajského kola
- **Pavla Kantorová** a **Simona Neugebauerová** z 6. A úspěšně řešily úkoly v okresním kole Matematické olympiády
- v krajském kole Zeměpisné olympiády skončil **Ondřej Sobol** z 6. B na 4. místě

PASOVÁNÍ NA ČTENÁŘE MÍSTNÍ KNIHOVNY



Rok se sešel s rokem a opět přišel čas pozvat naše milé prvňáčky na slavnostní Pasování na čtenáře bystrické knihovny.

Během školního roku už prvňáčci navštívili Místní knihovnu Bystřice a seznámili se s jejím děním. Mnohé děti se už nemohly dočkat, až dostanou při pasování vlastní Čtenářský průkaz a budou si moci půjčit svou mnohdy první knížku.

Ale na tento slavnostní okamžik se netěšily jenom děti – také pracovníce knihovny nemohly očekáváním na nové čtenáře ani dospát a na slavnostní Pasování na čtenáře bystrické knihovny se náležitě připravily. A to hlavně proto, že celé slavnostní pasování, vzhledem k velkému množství zájemců ze strany prvňáčků, bylo rozvrženo na čtyři dvouhodinová setkání, která se konala v průběhu dvou dnů. V průběhu všech čtyř setkání dokázaly přítomné děti, svými perfektními znalostmi ze základní knihovnické gramotnosti, že jsou skvěle připraveny ke složení čtenářského slibu. A to

už se svého poslání ujala kouzelná víla knihomilka, která adeptům na čtenáře přičarovala kouzelný plášť a pohádkový barex a posléze vybídla každého z 87 nových budoucích čtenářů, aby před ní pokleknul a složil čtenářský slib.

Také paní učitelky, které svou čtenářskou kariéru neměly možnost ve svém útlém věku zahájit pasováním na čtenáře, rády využily onen slavnostní okamžik. K velké radosti přítomných dětí byly krásně přioděny do pohádkového pláště a kouzelné pokrývky hlavy, posléze poklekly a složily čtenářský slib, na jehož konci byly malou knihovnickou vílou, slavnostně a před zraky všech dětí, pasovány na čtenáře naší knihovny. A věřte mi, byl to moc milý a krásný okamžik vzájemné soudržnosti.

Děti, jakožto noví čtenáři bystrické knihovny, si hrdě odnášeli z knihovny vypůjčené knihy a krásné, barevné Čtenářské průkazy. Na památku onoho slavnostního dne obdrželi noví čtenáři také Pasovací listiny se svými jmény a originální záložky do knihy s knihovnickým logem.

Přejeme prvňáčkům, aby i v době elektronických médií našli vztah ke knize, aby je čtení bavilo a v knihách aby našli moudrost, poučení i zábavu.

Přeji krásné čtení všem novým malým bystrickým čtenářům.

PhDr. Halina Paciorková
vedoucí Místní knihovny Bystřice

JUBILEUSZ BYSTRZYCKIEJ STONOGI



víly se przy dźwiękach dziecięcej muzyki tanecznej a wiosną śpiewały nad Głuchówką piosenki na pożegnanie zimy. Brały również udział w konkursie wokalnym i jak prawdziwy słowik wyśpiewały sobie pierwszą nagrodę.

Na tym jednak tegoroczne zabawy z dźwiękami się nie kończą. W dniu 13 czerwca świętujemy bowiem jubileusz 90-lecia naszego przedszkola. W podróży po wszystkich kontynentach będą nam towarzyszyć afrykańskie bębny, chińskie piszczałki i góralskie skrzypce, a wszystko to zakończy wspaniała taneczna zabawa dla sympatyków i przyjaciół przedszkola. Zanim jednak rzucimy się w wir tańca czeka nas jeszcze sporo pracy, której efekty można będzie zobaczyć także 12 czerwca podczas dnia otwartego w bystrzyckiej Stonodze. Historia naszego przedszkola, prace dzieci oraz słodkie smakołyki w kawiarence –

to tylko niektóre z atrakcji czekające w tym dniu na odwiedzających przedszkolne mury. Zapraszamy zatem wszystkich do wspólnego świętowania i – jak kaže tradycja – zaśpiewania naszej Stonodze „100 lat...”

Już od 90 lat na korytarzach polskiego przedszkola w Bystrzycy słychać tupot małych nóżek. Czy to nasza Stonoga tak hałasuje czy może bystrzyckie przedszkolaki? Zgadnijcie sami! Obecnie do przedszkola uczęszcza 65 wychowanków. Wszystkie rosną i kwitną jak kwiaty: stokrotki, storczyki i sasanki. Swoimi uśmiechami rozjaśniają każdy, nawet ponury, dzień.

W Stonodze słychać również trochę głośniejsze kroki. To panie wychowawczynie: Dorota Bieleś, Helena Michejda, Monika Polok, Maria Sikora, Monika Nowak-Brandys oraz Magdalena Turoń, które na co dzień opiekują się niesfornymi maluchami. Dźwięki naszego przedszkola odbijają się od kolorowych ścian pełnych prac dzieci oraz ciekawych zabawek. Cichną tylko na chwilę, kiedy wychowankowie odpoczywają na miękkich poduszkach w baranki, które każdego dnia przygotowują dla nich przedszkolne tercjanki: Renata Teofil i Weronika Sikora.

Od czasu do czasu w Stonodze słychać i inne dźwięki. W tym roku dzieci mogły posłuchać, jak brzmi dzwonek św. Mikołaja, który w grudniu odwiedził nasze przedszkole z całą swoją świtą. W okresie karnawału przedszkolaki ba-

wychowawczynie Monika Nowak-Brandys



LÉTO – PRÁZDNINY – TÁBORY

Školní rok končí, nastává dlouho očekávané období prázdnin. Pro děti volno, odpočinek, hry, zábava, sladké nicnedělání a zapomenutí na domácí úkoly a přípravu do výuky. Pro rodiče starost, jak zajistit program pro své ratolesť na dva měsíce. Dům dětí a mládeže přichází s alternativou a nabídkou táborů a soustředění.

Každoročně nabízíme tradiční pobytový tábor. Letos se uskuteční v Řece s celotáborovou hrou nazvanou Cesta do neznáma. Děti se mohou těšit na dny plné zábavy, her, soutěží a seznámení se s novými kamarády.

Velmi oblíbené jsou tzv. minitábory, které fungují formou každodenní docházky do našeho zařízení. V praxi to vypadá tak, že děti se ráno dostaví do DDM, kde je čeká atraktivní program. Samozřejmostí je stravování a pitný

režim. V odpoledních hodinách se děti vrací zpátky domů.

Nedílnou součástí prázdninové nabídky DDM jsou odborná soustředění kroužků, které pracují po celý školní rok. Účastníci soustředění se zdokonalují v požadovaných technikách, získávají nové dovednosti a návyky, pracují na fyzické kondici, stmelují kolektiv.

Veškeré prázdninové aktivity jsou zabezpečeny zkušenými pedagogy, kteří se již nyní těší na děti, s kterými stráví prázdninové dny plné dobrodružství, sluníčka a dobré nálady.

**Podrobné informace Vám rádi poskytneme
v DDM v Bystřici nebo na
www.ddmbystrice.cz**

TERMÍN	TÉMA TÁBORA	VEDOUcí
7. – 11. 7.	FLORBALOVÉ SOUSTŘEDĚNÍ 6-12 LET	T. Sikora, J. Kyselý
7. – 11. 7.	LETNÍ TANEČNÍ ŠKOLA – Tančíme jako Bohyně	V. Walachová, B. Janovská, R. Hermanová
13. – 17. 7.	MINITÁBOR I.- Pátrání s Vrtápkou	M. Koždoňová
22. – 31. 7.	POBYTOVÝ TÁBOR – Cesta do neznáma	M. Wantuloková
20.- 24. 7.	MINITÁBOR II. – Cesta kolem světa	B. Janovská, R. Hermanová
3. – 7. 8.	MINITÁBOR III.- Mozaika	K. Podolewska
10. – 14. 8.	MINITÁBOR IV.- Indiánské léto	M. Koždoňová

Bc. Jarmila Wróbllová
ředitelka DDM

KONĚ POMÁHAJÍ

Občanské sdružení Chewal působí v Bystřici již čtrnáct let. Od doby, kdy s hiporehabilitací začínalo, se mnoho změnilo. Počet klientů, který sdružení navštěvuje, vzrostl mnohonásobně, počet poskytnutých terapeutických jednotek a nejrůznějších programů a akcí rovněž.

Dovolte nám proto malé ohlédnutí do minulosti, než vykročíme do patnáctého roku služby lidem. Věříme, že za ta léta nás již většina našich spoluobčanů zná, ale přece jen krátce připomeneme, kdo jsme a čemu se věnujeme:

Občanské sdružení CHEWAL vzniklo v roce 2001 a věnuje se **hiporehabilitaci**, tedy terapeutickému oboru, v němž se setkávají lidé se specifickými potřebami a koně. V průběhu roku 2001 sestavilo terapeutický tým, zajistilo výcvik prvních dvou koní a výstavbu areálu a na podzim přijalo prvních osm klientů. V sezóně 2002 již sloužilo cca 40 klientům. V současné době se sdružení ročně věnuje asi **500 klientům, z toho je cca 100 klientů stálých**, kteří sdružení navštěvují pravidelně. Občanské sdružení CHEWAL se zaměřuje na **hipoterapii, aktivity s využitím koní - AVK, kombinaci obou metod a logopedii na koních**.

Hiporehabilitace probíhá čtyřikrát až pětkrát týdně buď individuálně, nebo skupinově, klienti jsou z Bystřice a okolí, Třinecka, Těšínska, Jablunkovska, okolí Havířova, ale i ze Slovenska.

Největší část klientů tvoří malé děti do šesti let, následují starší děti a mládež, specifickou skupinou jsou dospělí s duševním onemocněním, mentálním postižením, smyslovou vadou (nevidomí a slabozrací) či s postižením kombinovaným. Nejčastějšími diagnózami jsou DMO s nejrůznějšími následky, skoliózy, vadné držení těla, psychomotorické retardace, LMD, ADHD, Downův syndrom, autismus, poúrazové stavy, CMP, smyslové vady, duševní onemocnění. **Sdružení spolupracuje s kvalifikovanými externími therapy.**

HIPOTERAPIE:

„Fyzioterapie na koni“ určená dětem od nejútlejšího věku i dospělým s nejrůznějšími tělesnými

mi a/nebo kombinovanými obtížemi. Provádí se pod dohledem zkušeného fyzioterapeuta nebo ergoterapeuta a s pomocí asistentů. Úžasné je, že neboli, je příjemná a jako léčba ani nevypadá – žádné nemocniční prostředí a bílé pláště, ale zelená louka a koník, který zve na projížďku.

AKTIVITY S VYUŽITÍM KONÍ:

„Hry s koňmi“ pro všechny – děti i dospělé všech generací. S koňmi se dá provádět spousta zajímavých činností a všechny se dají vymyslet a upravit tak, aby rozvíjely fyzické, mentální i sociální dovednosti, posilovaly kladné vlastnosti a tlumily ty nežádoucí, procvičovaly tělo, ducha i paměť a udržovaly člověka ve fyzické kondici a duševní svěžesti. Do aktivit s využitím koní se mohou zapojit i klienti na vozíčku, se smyslovou či jinou vadou. Pro děti, které se se hodně pohybují v nemocnicích, rehabilitačních zařízeních, léčebnách a lázních, jsou aktivity s koňmi kontaktem se živou přírodou.

Když jsme na podzim roku 2001 přijali prvních osm pravidelných klientů, netušili jsme, že o deset let později jich bude desítkrát tolik a v roce 2015 již sto. Hiporehabilitaci jsme zpočátku provozovali 2-3 krát týdně, v současné době již 4-5 krát týdně a navíc pořádáme mnoho mimořádných akcí, od jara do podzimu pět až osm měsíčně.

V loňském roce 2014 hiporehabilitace probíhala od **3. 1. do 20. 12.** Naši klienti využili za tu dobu **1830 jednotek hiporehabilitace** (hipoterapie, Aktivit s využitím koní, logopedie na koních). **Pravidelně docházelo na hiporehabilitaci 98 klientů.** Během příležitostných akcí se členové sdružení věnovali dalším cca **500** lidí, především dětem.

Za všechny mimořádné akce pořádané v poslední době bychom chtěli uvést **benefiční odpoledne Koně pomáhají** v červnu 2013 s bohatým programem v areálu škol, opakovanou účast na Country pikniku ve Vendryni i na Hawaii Party pořádanou PZKO Bystřice, mnoho návštěv dětí z MŠ, ZŠ, DDM a táborů, tradiční setkávání klientů několikrát ročně a z nejnovějších **výstavu fotografií z naší hiporehabi-**

litace Koně pomáhají, kterou nám umožnilo Muzeum Tříneckých železáren představit veřejnosti od 16. ledna do 12. dubna 2015.

V rámci skupinových AVK začala v roce 2013 opět docházet skupina klientů ze střediska Slezské diakonie Jordán, která se jich účastnila již v roce 2009, a pokračovala v návštěvách i v roce 2014. Do Aktivit s využitím koní se opět zapojili rovněž klienti z Charity Jablunkov (bez přerušování již pátým rokem), pokračovala docházka dětí z logopedické třídy MŠ Bystřice, se kterou naše sdružení spolupracuje téměř od počátku své činnosti.

Od podzimu 2013 začali naše sdružení návštěvovat také žáci SŠ, ZŠ a MŠ Třinec, Jablunkovská 241:

Se speciální školou v Třinci se rozvinula velmi milá spolupráce. Po několika návštěvách žáků ZŠ speciální z Třince v areálu Chewal, kdy se děti seznamovaly s koníky, postupně se učily se jich nebát, pohladit je, čistit, zaplést jim copánky, osprchovat je, vodit i usednout jim na hřbet, jím koně jejich zájem oplatili a přišli za nimi až do školy! Při dvou těchto příležitostech se dětem věnoval i milý host, pan Václav Vydra. Při návštěvě ve škole jsme se spolu s p. Vydrrou zúčastnili **benefiční akce ZŠ speciální Třinec** – společně jsme předvedli ukázky hiporehabilitace, prezentovali dovednosti žáků školy na koních a s koňmi, uspořádali besedu. Víde z některých těchto návštěv najdete zde: <http://ifktv.cz/201425.html> (Bystřické minuty 20. 6.) a zde: <http://mediaprolidi.cz/3891.html>

Na sklonku roku 2013 byla navázána spolupráce s Asociací náhradních rodin ČR a pro rok 2014 byly naplánovány návštěvy dětí z pěstounských rodin i celých náhradních rodin sdružených v ANR ČR MK Třinecko. Jsme rádi, že všechny tyto návštěvy proběhly dle plánu – podle reakcí dětí a jejich rodin usuzujeme, že se všem zúčastněným líbily, a tak jsme si k nim přidali ještě **Noc s koňmi** (naši klienti a přátelé strávili noc letního slunovratu s našimi koníky (odpoledne, večer, noc, brzké ráno i část dopoledne nabitými různými aktivitami s koňmi) a **společný výlet na Filipku s ANR 1. 7. 2014**:

Návštěvy rodin, které byly od jara do léta zaměřeny na aktivity s koňmi, jsme na začátku prázdnin završili společným výletem na Filipku, účastnilo se jej na čtyřicet výletníků s pěti koňmi a dvěma psy. Letní proměnlivé počasí nám dopřalo sluníčko i pořádný prudký liják, ale na náladě to nikomu neubralo. Děti se prostřídaly při vodění i jízdě na koních, kobylika Jasava posloužila po většinu cesty nevidomé Pavlince jako vodící kůň.

Připravujeme i programy pro skupiny klientů, kteří nás navštíví jednorázově nebo docházejí pravidelně. Náplň těchto návštěv je přizpůsobena věku a specifickým potřebám návštěvníků a slouží k bližšímu seznámení lidí s koňmi, hiporehabilitací, přírodou. Součástí programů jsou i přednášky nebo besedy na témata soužití lidí a zvířat, ekologie, zodpovědnosti vůči životnímu prostředí a dalším jeho obyvatelům. Středisko slouží i jako místo setkávání zdravotně postižených a zdravých lidí a umožňuje tak přirozenou integraci.

Naše sdružení připravuje ve spolupráci s Centrem psychologické pomoci Aktivitu s využitím koní pro pěstounské rodiny (zapojí se vždy cca 10 rodin), spolupracujeme s třineckou organizací Bunkr, o. p. s., spolkem Nikdy nejsí sám, třineckými stacionáři, školami a DDM z Třince, Bystřice a dalších obcí a řadou organizací, jež zde bohužel nelze všechny jmenovat.

Rádi bychom vyzdvihli dlouholetou a přínosnou spolupráci s obcí Bystřice, ať už jde o finanční podporu naší činnosti, vstřícný pronájem pozemků či ocenění naší práce udělením čestného uznání obce Bystřice na setkání Osobnosti Bystřice 2012.

Občanské sdružení Chewal je nezisková organizace, provoz financuje z příspěvků nadací, grantů a darů. Své služby poskytuje z důvodu dlouhodobé dostupnosti klientům za cca 15% skutečných nákladů a proto je závislé na finanční pomoci dárců. I malá částka, zvláště darovaná pravidelně, dokáže velké věci. Pokud se Vám naše činnost líbí, pomozte prosím.

Alice Walaská



KONĚ POMÁHAJÍ ...A VAŠE DÁRCOVSKÁ SMS TAKÉ!

Pomozte prosím **Občanskému sdružení Chewal** poskytovat hiporehabilitaci stovce pravidelných klientů, především dětí.

Přispějte prosím dárcovskou sms
na číslo **87 777** ve tvaru **DMS CHEWAL**

(30,- Kč za jednu dms) nebo dms roční podpory ve tvaru **DMS ROK CHEWAL**
(nepište letopočet, ale slovo ROK), pokud jste se rozhodli přispívat pravidelnou částkou
30,- Kč každý měsíc po dobu jednoho roku.

- **Občanské sdružení CHEWAL**, nezisková organizace, provozuje od roku 2001 hiporehabilitaci v Bystřici.
- Koně pomáhají dětem i dospělým se zdravotním postižením. Hiporehabilitaci doporučují lékaři a další odborníci.
- Na hipoterapii a aktivity s využitím koní dochází kolem 100 stálých klientů především z Třinecka, Těšínska, Jablunkovska. Dalším několika stům návštěvníků, hlavně dětí, dělají koně radost v rámci různých akcí.
- Činnost sdružení je financována z dotací, grantů a darů.



Více informací a možností podpory na webu www.darcovskasms.cz
i na portálu www.darujspravne.cz.

Případnou vyšší částku můžete poslat na sbírkový účet

2300777793/2010

více na www.chewal.cz



Foto: Petr Majer

POVÍDÁNÍ ... VZPOMÍNÁNÍ ...

*Anna Rusnoková
roz. Tschernenkova*

Narodila se 6. prosince 1924 v obci Derhači v Charkovské oblasti na Ukrajině, nacházející se dvanáct kilometrů severozápadně od Charkova. Chodila do ukrajinské obecné školy, kromě ukrajinštiny a ruštiny se učili i němčinu. Společně s rodiči, se svým bratrem a dvěma sestrami zde žila až do roku 1941, kdy Němci území okupovali.

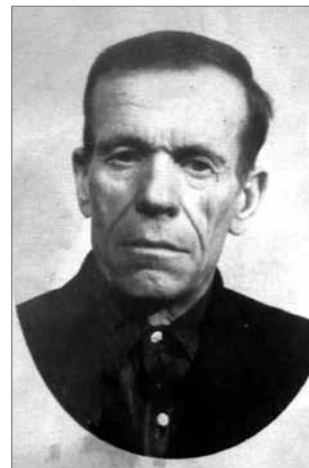
V roce 1941 byla Anna odvedena na nucené práce do města Salzgitter nedaleko Braunschweigu v Dolním Sasku. Nacisté zde zřídili Říšské závody AG pro těžbu a železářny rud „Hermann Göring“. Zde pracovala společně s vězni z koncentračních táborů na řezání šrapnelů a dělostřeleckých granátů, které se následně tavily ve vysokých pecích. **„Práce to byla velmi namáhavá a jídla jsme měli málo, dělalo se deset i více hodin.“** říká Anna Rusnoková. Zde se také seznámila se svým budoucím manželem Janem Rusnokem z Karpentné. Měl českou národnost a odmítl podepsat volksliste 3, Slezskou národnost, takže byl již v roce 1940 poslán na nucené práce. Válka skončila, město Salzgitter bylo osvobozeno Američany a Anna se ještě v Německu provdala za Jana Rusnoka. **„Oddával nás staříček evangelický farář, a asi po dvou týdnech jsme společně odjeli do Třince. Manžel mě ubytoval u svého bratrance a jel k rodičům na Karpentnou. Tam jim také řekl, že je ženatý...“**, říká s úsměvem paní Anna.

„V listopadu 1945 si rodiče manžela přáli svatbu v Bystřici, tak jsem se „provádala podruhé“ a v evangelickém kostele nás oddával pastor Tlodka – takže máme dva oddací listy“, ukazuje paní Anna.

Počátkem padesátých let v minulého století se přestěhovali k tetě do Nýdku, bydleli v dřevěnici čp. 169 a v roce 1958 si postavili zděný dům. Anna byla v domácnosti, kde se starala o výchovu svých čtyř dětí a samozřejmě malé hospodářství – měli jednu krávu a kus pole. Její manžel byl zaměstnán v Třineckých železárnách v kovárně. Jan Rusnok zemřel v roce 1998 ve věku 79 let.

Paní Anna Rusnoková bydlí společně se svojí dcerou a radost jí dělá 10 vnuků, 11 pravnuků a jedna praprapravnučka. V Bystřici je spokojená, zajímá se o vše nové, a i když už dnes je většínou doma, vzpomíná s láskou na svého manžela se kterým prožila 53 let a také na své dětství na Ukrajině. Dodnes má nezaměnitelný přízvuk, a dobře zná i po tolika letech svůj rodný jazyk. Zpívala nám několik písní, které se ve škole naučila a nechyběla ani známá Sulika.

PhDr. Petr Majer
Kronikář obce Bystřice



Devítiletá Anna Tschernenkova se svými rodiči (v roce 1935), foto: soukromý archiv Anny Rusnokové

Heiratsurkunde		F 2
Standesamt	Watenstedt-Salzgitter	
Der	Ostolil Heerte	Nr. 5/1945
geboren am	6. Juli 1919 in Karpentna	
Standesamt		Nr. 1 und
der	Anna Dr. Tschernenko	
geboren am	6. Dezember 1924 in Derhachin, Kr. Charkow	
Standesamt		Nr.
haben am	5. Mai 1945	
Watenstedt-Salzgitter, Ostolil Heerte		vor dem Standesamt die Ehe geschlossen.

Potvrzení o uzavřeném manželství z 5. května 1945
Repro: soukromý archiv Anny Rusnokové



Manželé Rusnokovi v roce 1947
Foto: soukromý archiv A. Rusnokové



Na místě dřevěnice v Nýdku postavili manželé Rusnokovi zděný dům, foto: soukromý archiv Anny Rusnokové

JAN HUS – IKONA MINULOSTI NEBO INSPIRACE PRO DNEŠEK?

Letos v červenci uplyne jubilejních 600 let od smrti jedné z největších osobností našich národních dějin, náboženského myslitele a kazatele, mistra Jana Husa, jehož spisy byly v r. 2007 zařazeny do registru Paměti světa UNESCO, čímž i tato instituce dala najevo, že se Husovo dílo stalo nedílnou součástí světového kulturního dědictví. Šest století je dlouhá doba. Dny kolem státního svátku 6. července 2015 se stanou obdobím vzpomínkových a dalších akcí spojených se jménem českého reformátora, ale i jedinečnou příležitostí k důraznému připomenutí trnité a klikaté cesty vítězné české reformace, u jejíhož zrodu Jan Hus stál. Karel Čapek rád říkal: „Snadno hlásáme: jsme národ Husův. Ale jsi ty, člověče, ty sám a osobně, člověk Husův? Víš o něm vůbec něco a zavazuje tě jeho věrnost poznání pravdy?“

„Co je pravda?“ zeptal se Pilát toho muže, kterého před něj přivedli, a o kterém tvrdili, že se vydával za židovského krále. Co je pravda?

Ta otázka je opravdu na místě. Chceme-li se o pravdě bavit, musíme nejdříve vědět, co pravda je. Pontský Pilát to nevěděl. Nebylo divu – k získání svého postavení, vlivu a moci pravdu nepotřeboval. Jako politik věděl, že pravda není žádána, anebo naopak, že pravd je mnoho – a dobré jsou ty, co se zrovna hodí.

I na tom bezesporu trochu pravdy je – kdejakých pravd je mnoho. Každý má přece svoji pravdu, ten má takovou a jiný jinou i já mám svoji.

V dnešním světě je mnoho různých věcí, které jsou různými médii nebo masmédií prezentovány jako pravdy. Ale jen pro málo z těchto pravd stojí za to žít a pro ještě méně z nich stojí za to trpět nebo dokonce život obětovat.

Jsem přesvědčen, že i dnes lze být věrný pravdě, kterou věřil i Mistr Jan. Pro křesťany to samozřejmě znamená být věrný Bohu a následovat příkladu Ježíše Krista. Tedy vyznávat veřejně svou víru, svoji víru hájit, nestydět se za

ní, ale také žít podle zásad této víry. Což neznamená nic jiného, než milovat Boha i druhé lidi.

Ale i pro člověka z ne – církevního prostředí může být Husův odkaz inspirativní. Každý z nás si přece může položit otázku: Žiji v pravdě? Jsem věrný zásadám svého svědomí, které jsem si stanovil? Anebo z těchto zásad slevuji v momentě kdy jsou pro mě nevýhodné, kdy se mi nehodí, v momentě, kdy trvat na nich je příliš složité, bolestivé, drahé, nebo nemoderní. Žiji v pravdě, anebo si tu a tam radši trochu nalžu do vlastní kapsy? Žiji rovně, přímo, nebo radši mlčím, šklebím se, křívím a kroutím, abych se alespoň někde v tom životě doplazil?

V tom je Hus nejlepším učitelem – že ta poslední, nejvyšší hodnota není kolotání dějin, strach z dočasných mocipánů či úzkost z lidské zloby, ale že je nadčasová a tak říkajíc odjinud.

Budme vděční, že smíme být součástí této tradice českého národa o nadčasové absolutní Pravdě. Je to totiž pro nás osvobozující vůči dobovým, pomíjivým módám a ideologiím, které zde vždy byly, jsou a budou.

A tak, moji milí, **Super omnia vincit veritas**, jak psal Hus z kostnického vězení Pražské univerzity: Stůjte v poznání pravdy, která vítězí nade vším a sílu má až na věky.

Mgr. Roman Raszka



MŮJ ŽIVOT JE FAJN POSKLÁDÁM SI HO SÁM

ŽIVOTNÍ POJIŠTĚNÍ

- ☺ Porozumět životnímu pojištění **MŮJ ŽIVOT** je hračka. Můžete si ho **jednoduše poskládat** a také měnit.
- 🏠 Při nemoci či úrazu trpí i Vaše výplatní páska. **Pomůžeme Vám s výpadkem příjmu.**
- ♿ Budete finančně zajištěni i pro případ invalidity.
- 👨👩👧👦 Ve smlouvě **zabezpečíte i svoje děti.**

ČESKÁ POJIŠŤOVNA

Libor Dubský
tel. 608 747 346
Obecní úřad
Bystřice nad Olší

Úřední hodiny:
Středa
9.00-11.30 / 12.30-16.00

1. patro



TOYOTA

SERVIS | PRODEJ

PROKES servis

Váš nový prodejce Toyota v Trinci

Třinec

www.prokes.cz +420 603 144 745
Frýdecká 53, 739 61

TOYOTA
VŽDY
LEPŠÍ CESTA

Svatební salón KamPet

ihned k vyzkoušení kolekce přes **800 šatů**:

- ❖ Svatební šaty
- ❖ Šaty do tanečních
- ❖ Šaty pro družičky
- ❖ Pánské obleky
- ❖ Chlapecké obleky
- ❖ Kabelky, boty
- ❖ Společenské a večerní šaty
- ❖ Plesové a maturitní šaty
- ❖ Závoje, bolerka, kabelky
- ❖ Kravaty, šátky, rukavice
- ❖ Plesové čelenky, korunky
- ❖ Karnevalové kostýmy

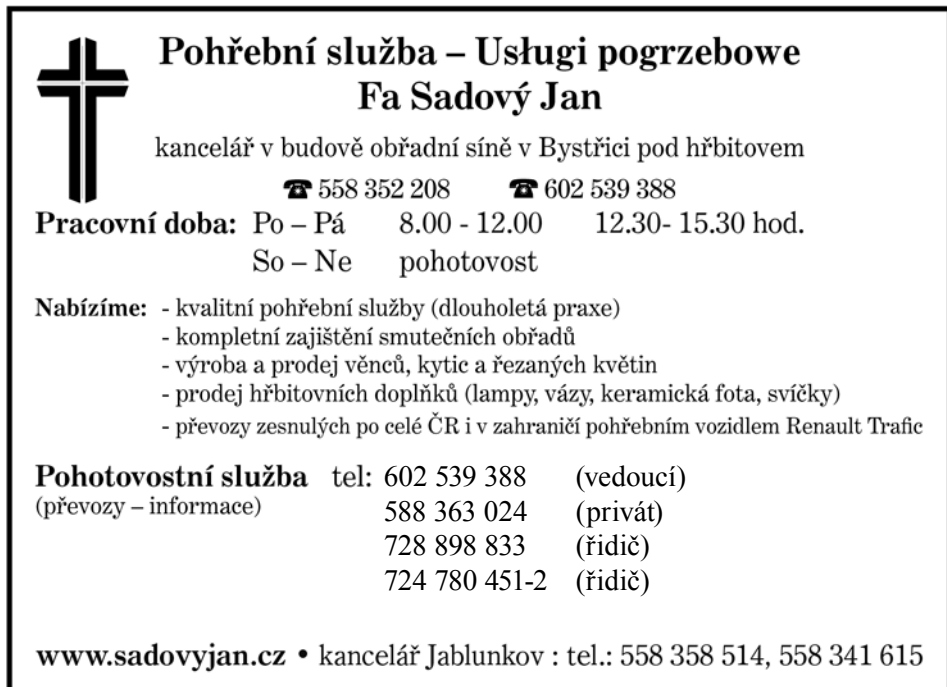
❖ Široký výběr výzdob a doplňků nejen pro svatby a party – balónky, svíčky, výzdoby, bublifuky, vystřelovací konfety, okvětní plátky, jmenovky, dekorace na auto, vývazky, svatební mandle, balení cukroví, dortů a výslužek aj.

❖ Korálky a komponenty, stuhy, filtry, glitry, kabošony, květy, aj. materiál pro výrobu ozdob, výzdob a bižuterie

❖ Dekorace svatební, narozeninové, jarní, velikonoční, vánoční, Silvestrovské, Halloween aj.

10% sleva na půjčkové po předložení letáčku - k nám se vyplatí přijet!

Adresa: Frýdek-Místek, ul. Ostravská 1551, vedle Wüstenrot
Telefon: 558 437 797 Web, eshop: salon-kampet.cz



Pohřební služba – Usługi pogrzebowe

Fa Sadový Jan

kancelář v budově obřadní síně v Bystřici pod hřbitovem

☎ 558 352 208 ☎ 602 539 388

Pracovní doba: Po – Pá 8.00 - 12.00 12.30- 15.30 hod.
So – Ne pohotovost

Nabízíme: - kvalitní pohřební služby (dlouholetá praxe)
- kompletní zajištění smutečních obřadů
- výroba a prodej věnců, kytic a řezaných květin
- prodej hřbitovních doplňků (lampy, vázy, keramická foto, svíčky)
- převozy zesnulých po celé ČR i v zahraničí pohřebním vozidlem Renault Trafic

Pohotovostní služba tel: 602 539 388 (vedoucí)
(převozy – informace) 588 363 024 (privát)
728 898 833 (řidič)
724 780 451-2 (řidič)

www.sadovyjan.cz • kancelář Jablunkov : tel.: 558 358 514, 558 341 615

Účetní a daňové poradenství

AZ - account, spol. s r.o. / Bystřice 324, 739 95
tel.: 558 352 437, fax: 558 352 144, e-mail: info@az-account.cz

vedení účetnictví
daňová přiznání
daňové poradenství
mzdová agenda

AZ account

člen Komory daňových poradců ČR

www.az-account.cz

PLETIVO, sloupky a příslušenství, PLOTY A BRÁNY kovové i plastové PALUBKY plastové, OBKLADY fasádní



724 062 293, 728 844 109
www.pletivo.3nec.eu

PRODEJ MULČOVACÍ KURY ŠTĚPKY

PROVOZNÍ DOBA:

Po-Pá 8,00 -16,00

So 8,00-12,00 /příznivé počasí/

Tel: 777 313 001

Bystřice - AREÁL U TRATĚ (byvalý dřevosklad)

AUTODOPRAVA

NISSAN ATLEON- 3straný sklápěč do 2,8t
Klus Jan - mobil: 608 212 184

AVIE - 3straný sklápěč do 3,5t
Klus Marek - mobil: 776 163 506

WWW.JRTOP.CZ

BYSTRICKÉ ZAHRADNICTVÍ

PROVOZNÍ DOBA:

Po-Pá 8,00 -16,00

So 8,00-12,00 /příznivé počasí/

Tel: 777 313 001

Bystřice - AREÁL U TRATĚ (byvalý dřevosklad)

- OVOCNÉ STROMY, KEŘE
- OKRASNÉ STROMY, KEŘE
- OKRASNÉ TRÁVY
- TRVALKY
- SKALNÍČKY

- SUBSTRÁTY, HNOJIVA, POSTŘIKY

WWW.JRTOP.CZ

STAVBA DLE VAŠICH PŘÁNÍ

Cieslar, s.r.o.
Bystřice 325
739 95



Provádíme:

- novostavby a rekonstrukce
- kompletní stavby i dílčí stavební práce
- projektovou a inženýrskou činnost

tel./fax: +420 558 352 456 • mobil: +420 777 148 096 • e-mail: info@cieslarsro.cz

ZEDNICTVÍ - IVO PAVLITA

Veškerá stavební činnost

- zednické a obkladačské práce
- výstavba rodinných domů na klíč
- přestavby bytových jader
- rekonstrukce rodinných domů
- zateplovací systémy, fasády a sádkokarton



tel.: 607 545 575

www.pavlitaa.estranky.cz



z d e
může být příště
vaše reklama

ceník inzerce:

celá strana 2000 Kč

půl strany 1000 Kč

1/4 strany 500 Kč

* ceny jsou uvedeny bez dph.

bližší informace: p. Irena Ondraszková, tel.: 558 995 127

CYKLOPRODEJNA V BYSTRICI



René a Blanka Rakusovi
Bystrice 956 (směr Milíkov)

Prodej kol a náhradních dílů
Stavba a úpravy kol na zakázku
Výprodej oblečení PROGRESS
Cykloservis * e-shop

Provozní doba:
po-pá 13.00 - 17.00
so 9.00 - 12.00

tel.: 721 285 898, 723 820 325

e-mail: cykloportrebl@seznam.cz
www.cykloportrebl.wbs.cz

fa Haltof Miroslav

✉ Bystrice 405, do Pasek
☎ 558 995 652 ☎ 603 226 078

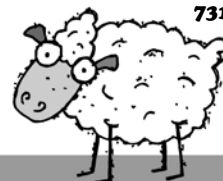
- ~ instalatérské práce
- ~ voda, plyn, topení
- ~ servis DAKON
- ~ revize plynu
- ~ čištění plynových kotlů
- ~ tlakové zkoušky plynovodů,
- ~ kanalizace a žump
- ~ rekonstrukce ÚT
- měď, ocel, plast
- ~ vodoinstalace - plast

firma Vlněnka Oldřichovice - Třinec

Šijeme a obnovujeme výrobky z vlny
(příkrývky, polštáře, podložky).
Šijeme z vlastního nebo Vámi
doneseného materiálu.

NOVINKA ! Obnovujeme výrobky -
(příkrývku vyparáme,
vlnu vypereme, načechráme
a dáme do nové sypaniny).

Více informací o firmě a výrobcích
najdete na www.vlnenka.cz
nebo na tel. č. 558 348 337, 775 362 321
731 442 742



Sběrna na obnovení výrobků
ve Vašem okolí: Textil MAGDA
(p. Sabelová, u nádraží v Bystrici)



Bystrice 496
www.herba-lekarna.cz
lekherba@volny.cz
tel. 558 352 179

Otevřeno:
Po-Pá 7:30-12:00
12:30-17:00

Pečujeme o Vaše zdraví.



Přeprava pro všechny
Jsme tu pro Vás!!

VOLEJTE 725 998 120

Potřebujete se dopravit kamkoli?
A nemá Vás kdo odvést? Rádi Vám pomůžeme!
Dopravíme Vás kde budete potřebovat např.
k lékaři, ke kadeřnici, i do kostela. Také Vám
pomůžeme s nákupem a těžkými věcmi.

Využijte naši služby!

Doprovod k lékařům, vyřizování formalit,
vyzvednutí léků, odnos zavazadel

Ceny služeb

od 10 Kč/Km (smluvně)

Nýdek, Bystrice, Vendryně, Třinec a okolí
Telefonické objednávky nejlépe den předem

Provozují manželé Gajdzicovi

KOMINICTVÍ fa. BOJKO

tel.: 558 995 568
739 274 749

Provádíme:

- kominické práce
- vložkování komínů
- revize spalínové cesty
- kontroly spalínové cesty, která je povinná 1x ročně dle nařízení vlády 91/2010sb.



STAVEBNÍ OCEL
ŠIROKÝ SORTIMENT

- | | |
|---------------------|----------------------------|
| - jekly | - plechy |
| - trubky | - nosníky, kari sítě |
| - úhelníky | - betonářská ocel |
| - děrované úhelníky | - spojovací materiál |
| - plochá ocel | - vrtací a brusné nástroje |
| - kruhová ocel | - svařovací elektrody |

**DĚLENÍ MATERIÁLU
ROZVOZ
MALOPRODEJ**

Tel.: 558 340 015 / 558 340 021
Bystrice 1260, u čerpací stanice Slovaft
www.izotechnik.cz

Izotechnik - ocel na dosah

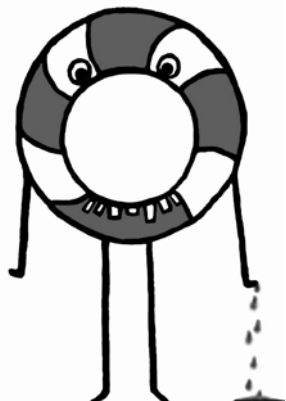
KOSMETICKÝ SALON MARCELY SZMEKOVÉ Vám nabízí

- barvení obočí a řas
- trvalou na řasy
- čištění pleti
- regenerační masky
- masáže obličeje, dekoltu, očí
- epilace obličeje, nohou
- lepení trsů řas

provozní doba
po - st 12 - 18
čt - pá 8 - 14

objednávky na tel.: 777 552 119
Bystrice 816, Na Mrozi

www.kosmetika-szmekova.cz



PROVOZNÍ DOBA 13.4. – 31.12.2015

Den v týdnu	Plavání	Časový interval
pondělí až pátek	kondiční plavání - veřejnost	06.00 – 08.00 hod.
	plavecká škola	08.00 – 12.00 hod.
	základní školy Bystřice	12.30 – 14.00 hod.
	kondiční plavání veřejnost	14.00 – 16.00 hod.
	SC moderní pětiboj	16.00 – 17.30 hod.
	veřejnost	18.00 – 21.00 hod.
sobota	kondiční plavání - veřejnost	06.00 – 08.00 hod.
	veřejnost	08.00 – 21.00 hod.
neděle	kondiční plavání - veřejnost	06.00 – 08.00 hod.
	veřejnost	08.00 – 21.00 hod.

Provozní doba sportoviště:

po – pá: 14.00 - 22.00 hod.
so, ne, svátky: 08.00 - 22.00 hod.

Velká hala: 400 Kč/ hod.
Malá hala: 210 Kč/ hod.
Sauna: 180 Kč/ hod.
Squash: 180 Kč/ hod.
(na objednávku od 14.00 hod.)

CENÍK BAZÉN BYSTRICE 2015



Vratná záloha na čip k šatní skříňce
2 hodiny základní vstup 50 Kč

Jednorázový vstup / 120 min.

dospělý 70 Kč
senior 60 - 70 let 50 Kč
student 50 Kč
ZTP 50 Kč
dítě /3 - 15 let/ 40 Kč
dítě /1 - 3 roky/, senior nad 70 let,
ZTP/P + doprovod,
osoba v den svých narozenin zdarma

Snížené vstupné nebo vstup zdarma lze uplatnit pouze po předložení průkazu totožnosti nebo jiného průkazu

Vstup na permanentku/minutový

dospělý 0,80 Kč/min
senior 60 - 70 let 0,60 Kč/min.
student 0,60 Kč/min.
ZTP 0,60 Kč/min.
dítě /3 - 15 let/ 0,50 Kč/min.
Jednorázový nákup permanentky 100 Kč
Nabití permanentky minimálně 200 Kč

Rodinné vstupné /120 min.

1 dospělý + 2 děti do 15 let 140 Kč
2 dospělí + 1 dítě do 15 let 170 Kč
2 dospělí + 2 děti do 15 let 200 Kč
2 dospělí + 3 děti do 15 let 230 Kč

Skupinové vstupné

6 a více klientů -
sleva 20% z běžného vstupného

Ceník infra sauna

10 minut 30 Kč
Minimální doba saunování je 20 minut

Ceník pronájmů

Dráhy pro kondiční plavání 1, 2 200 Kč/hod./dráha
Dráhy 3 + 4 500 Kč/hod.
Záliv s atrakcemi pro děti s hloubkou 0,7 - 0,9 m 400 Kč/hod.
Celý bazén 1300 Kč/hod.
Pronájmy jiného druhu dohodou

Změny provozní doby vyhrazeny.

Podrobné informace o provozní době viz: týdenní rozpis provozní doby www.bystrice.cz

Mgr. Marcel Čmiel

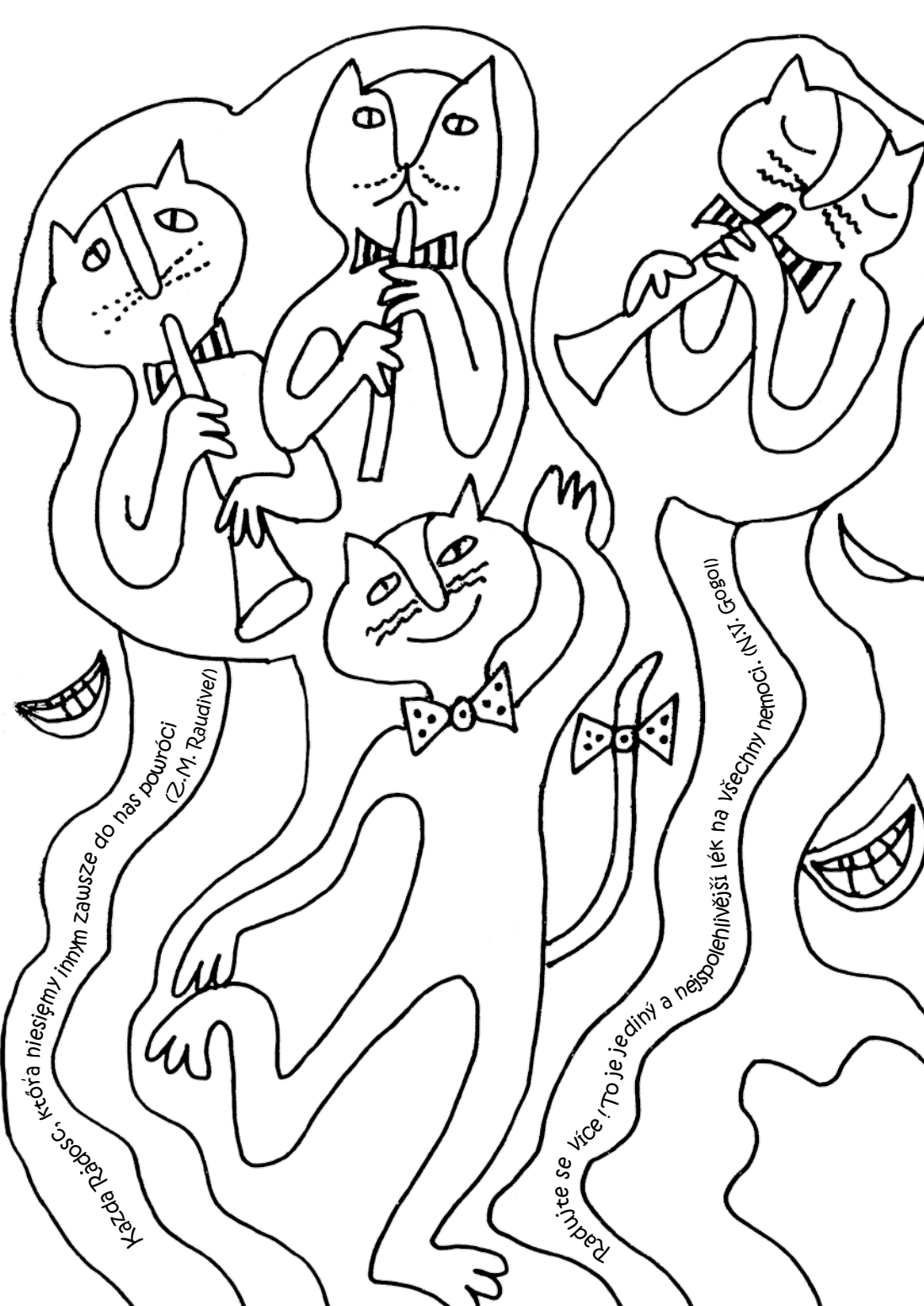
vedoucí provozu

Poznámky:

Překročení limitu 120 min. v bazénové hale / záloha 50 Kč na klíč k šatní skříňce se nevrací !

V případě kumulace čipů - rodinné vstupné - překročení limitu v bazénové hale / záloha za čip k šatní skříňce 50 Kč se nevrací pouze jednou.

Změny ceníku bazén Bystřice vyhrazeny...



Každá radost, která nesešmylným zawsze do nás poutá (Z. M. Raudíval)

Raduje se více! To je jediný a nejlepší lék na všechny nemoci. (N. T. Gogol)